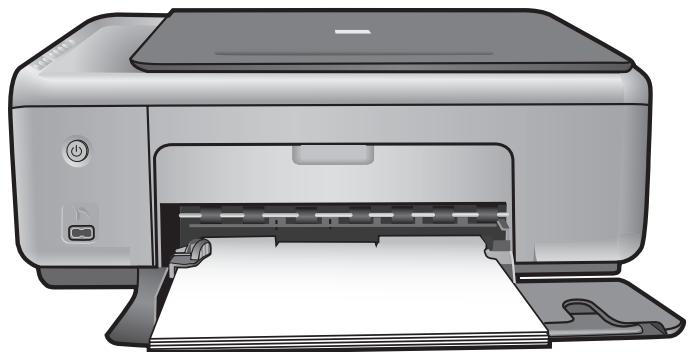


# HP PSC 1500 All-in-One series



Introduktion  
Pikaohje  
Hurtigveiledning  
Snabbguide

# Introduktion

Dansk

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

Reproduktion, tilpasning eller oversættelse er ikke tilladt uden forudgående skriftlig tilladelse, undtagen hvis det er tilladt ifølge loven om ophavsret.



Adobe- og Acrobat-logoerne er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.

Portions Copyright © 1989-2004 Palomar Software Inc.

HP PSC 1500 All-in-One series indeholder printerdriverteknologi givet i licens af Palomar Software, Inc. [www.palomar.com](http://www.palomar.com).

Windows®, Windows NT®, Windows Me®, Windows XP® og Windows 2000® er varemærker tilhørende Microsoft Corporation og registreret i USA.

Intel® og Pentium® er registrerede varemærker tilhørende Intel Corporation.

Energy Star® og Energy Star-logoet® er mærker tilhørende United States Environmental Protection Agency og registreret i USA.

Publikationsnummer: Q5888-90260

Første udgave: December 2004

## Bemærk!

De eneste garantier for HP's produkter og tjenester gives i erklæringen om udtrykkelig garanti, der følger med de pågældende produkter og tjenester. Intet heri skal opfattes som udgørende en ekstra garanti. HP kan ikke holdes ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller udeladelser heri.

Hewlett-Packard Company er ikke ansvarlig for indirekte eller afledt skade i forbindelse med eller som følge af udførmningen, ydelsen eller anvendelsen af dette dokument og det programmateriale, som det beskriver.

**Bemærk!** Lovpligtige oplysninger findes i kapitlet om tekniske oplysninger i denne vejledning.



Mange steder er det ikke lovligt at kopiere følgende enheder. I tilfælde af tvivl kontakt først en juridisk rådgiver:

- Officielle papirer og dokumenter:
  - Pas
  - Immigrationsdokumenter
  - Udvalgte militærdokumenter
  - Id-badges, kort eller distinktioner
- Statslige stempler:
  - Poststempler
  - Indkøbskuponer
- Check eller bankanvisning fra statslige institutioner
- Papirvaluta, rejsechecks eller postanvisninger
- Indskudsbevis
- Arbejde beskyttet af ophavsret

## Sikkerhedsoplysninger



**Advarsel!** Udsæt ikke produktet for regn eller andre former for fugt, da dette kan forårsage brand eller elektrisk stød.

Følg altid grundlæggende retningslinjer for sikkerhed ved brug af dette produkt for at mindske risikoen for skader som følge af brand eller elektrisk stød.



**Advarsel!** Potentiel fare for elektrisk stød

1. Læs og forstå alle instruktioner i installationsvejledningen.
2. Brug kun en jordforbundet stikkontakt, når enheden forbindes til en strømkilde. Spørg en kvalificeret elektriker, hvis du ikke ved, om stikkontakten er jordforbundet.
3. Læs alle advarsler og instruktioner på produktet.
4. Fjern dette produkt fra stikkontakten før rengøring.
5. Installer ikke eller brug ikke dette produkt i nærheden af vand, eller når du er våd.
6. Installer produktet på en fast, stabil overflade.

7. Installer produktet et beskyttet sted, hvor ingen kan træde på eller falde over strømkablet, og hvor strømkablet ikke beskadiges.
8. Se fejlfinding i online hjælpen, hvis produktet ikke fungerer normalt.
9. Der er ingen dele inde i produktet, som du selv kan servicere. Serviceeftersyn skal foretages af fagligt kvalificeret personale.
10. Brug produktet i et lokale med god udluftning.



**Advarsel!** Dette udstyr fungerer ikke ved strømsvigt.

# Indhold

<b>1</b>	<b>HP All-in-One Introduktion</b>	5
	Oversigt over kontrolpanelet .....	5
	Oversigt over statuslamper .....	6
	Få yderligere oplysninger .....	7
	Ilægge papir .....	8
	Kopiering og scanning .....	9
	Bruge et PictBridge-kamera .....	11
	Vedligeholdelse af HP All-in-One .....	11
<b>2</b>	<b>Support og specifikationer</b>	13
	Bestille forbrugsvarer .....	13
	Fejlfindingsoplysninger .....	13
	Få HP-support .....	16
	Tekniske oplysninger .....	18
	Hewlett-Packard BEGRÆNSET GARANTIERKLÆRING .....	19

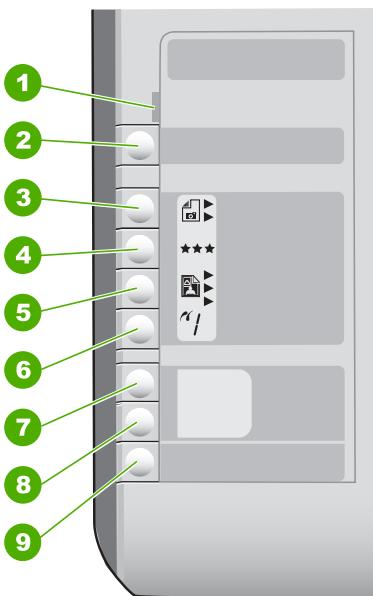


# 1 HP All-in-One Introduktion

Mange funktioner i HP All-in-One har du direkte adgang til, uden at du behøver tænde computeren. Opgaver som kopiering og udskrivning af fotos kan gennemføres hurtigt og nemt på HP All-in-One.

 **Tip!** Du har flere muligheder med HP All-in-One, hvis du bruger programmet **HP Image Zone**, der er installeret på computeren. Softwaren indeholder udvidede kopi-, scannings- og fotofunktioner. Yderligere oplysninger finder du i **HP Image Zone Hjælp** på skærmen.

## Oversigt over kontrolpanelet



Etiket	Navn og beskrivelse
1	<b>Kontrollér papir/Kontrollér blækpatron:</b> Viser, at der er behov for at ilægge papir, udbedre et papirstop, indsætte blækpatronen igen, udskifte blækpatronen eller lukke dækslet til blækpatronholderen.
2	<b>Knappen Annullér / Fortsæt:</b> Standser et job eller afslutter en dialogboks med indstillinger. I visse situationer (f.eks. efter udbedring af papirstop) får denne knap udskrivningen til at fortsætte.
3	<b>Knappen Type:</b> Skifter indstillingen for Papirtype, så den passer med den papirtype, der ligger i papirbakken (almindeligt papir eller fotopapir). Standardindstillingen er Almindeligt papir.

Etiket	Navn og beskrivelse
4	Knappen <b>Kvalitet</b> : Skifter indstillingen for kopikvalitet. For almindeligt papir er standardkvalitetsindstillingen Normal (to stjerner). For fotopapir er standardkvalitetsindstillingen Bedst (tre stjerner).
5	<b>Knappen Størrelse</b> : Skifter indstillingen for billedstørrelse til 100%, Tilpas til siden eller Uden rammer. Standardindstillingen er 100% for almindeligt papir og Uden rammer for fotopapir.
6	<b>Knappen Kopier</b> : Angiver det ønskede antal kopier.
7	<b>Knappen Start kopi, Sort</b> : Starter et kopieringsjob i sort-hvid.
8	<b>Knappen Start kopi, Farve</b> : Starter et kopieringsjob i farver.
9	Knappen <b>Start scanning</b> : Starter et scanningsjob.

## Oversigt over statuslamper

En række statuslamper viser status for HP All-in-One. I den følgende tabel bliver en række almindelige situationer beskrevet, og det bliver forklaret hvad statuslamperne viser.

Du kan finde yderligere oplysninger om statuslamper og problemløsning i [HP Image Zone Hjælp](#).

Lampe	Hvad det betyder
Alle lamper er slukkede.	HP All-in-One er slukket.
Lyset i knappen <b>Tændt</b> og baggrundslysene for <b>Start kopi, Sort</b> og <b>Start kopi, Farve</b> lyser.	HP All-in-One er tændt og klar.
Knappen <b>Tændt</b> blinker, og baggrundslysene for <b>Start kopi, Sort</b> og <b>Start kopi, Farve</b> lyser.	HP All-in-One udskriver, scanner og justerer blækpatronerne.
Knappen <b>Tændt</b> og baggrundslyset for <b>Start kopi, Sort</b> blinker, og baggrundslyset for <b>Start kopi, Farve</b> lyser.	HP All-in-One udskriver en sort-hvid kopi.
Knappen <b>Tændt</b> og baggrundslyset for <b>Start kopi, Farve</b> blinker og baggrundslyset for <b>Start kopi, Sort</b> lyser.	HP All-in-One udskriver en farvekopi.
Statuslampen <b>Kontrollér Papir</b> blinker, og knappen <b>Tændt</b> og baggrundslysene for <b>Start kopi, Sort</b> og <b>Start kopi, Farve</b> lyser.	HP All-in-One mangler papir, der er papirstop, eller der er ilagt en forkert størrelse papir.

(fortsat)

**Lampe**

Statuslampen **Kontrollér blækpatron** blinks, og knappen **Tændt** og baggrundslysene for **Start kopi**, **Sort** og **Start kopi**, **Farve** lyser.

**Hvad det betyder**

Dækslet til blækpatronholderen eller forreste oprydningsdæksel står åbent, blækpatronerne mangler eller er ikke installeret korrekt, beskyttelsetapen er ikke fjernet fra en blækpatron, eller en af blækpatronerne er defekt.

## Få yderligere oplysninger

En lang række oplysninger, både trykte og på skærmen, giver oplysninger om, hvordan du konfigurerer og bruger HP All-in-One.

**Installationsvejledning**

Installationsvejledningen giver vejledning i, hvordan du konfigurerer og installerer HP All-in-One. Husk at følge trinene i rækkefølge.

Se Fejlfinding i sidste afsnit af installationsvejledningen eller [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), hvis du får problemer under installationen.

**Brugervejledning**

Brugervejledningen indeholder oplysninger om, hvordan du bruger HP All-in-One, herunder fejlfindingstip og trinvise instruktioner.

Brugervejledningen er på den dokumentations-cd, der fulgte med HP All-in-One.

**HP Image Zone Tour**

Med HP Image Zone Tour får du en morsom, interaktiv gennemgang af den software, der fulgte med HP All-in-One. Den indeholder oplysninger om, hvordan du bruger **HP Image Zone** til at redigere, arrangere og udskrive dine fotos.

**Hjælp til HP Image Zone**

HP Image Zone Hjælp indeholder detaljerede oplysninger om brug af softwaren til HP All-in-One.

- I emnet **Få trinvise instruktioner** får du oplysninger om brugen af **HP Image Zone**-softwaren sammen med HP-enheder.
- Emnet til **udforskning af funktionerne** indeholder flere oplysninger om praktiske og kreative ting, du kan bruge programmet **HP Image Zone** og HP-enheden til.
- Se emnet **Fejlfinding og support**, hvis du har brug for yderligere assistance eller vil se, om HP har udsendt softwareopdateringer.

### Vigtigt

Vigtigt-filen indeholder de mest opdaterede oplysninger, som ikke nødvendigvis findes i andre udgivelser.

Installer softwaren for at få adgang til Vigtigt-filen.

- I Windows kan du få adgang til Readme-filen fra proceslinjen ved at klikke på **Start**, pege på **Programmer** eller **Alle programmer**, pege på **Hewlett-Packard**, pege på **HP PSC 1500 All-in-One series** og derefter klikke på **Vis Readme-filen**.
- I Mac OS 9 eller OS X kan du få adgang til Readme-filen ved at dobbeltklikke på det ikon, der er placeret i den øverste mappe på cd-rom'en med softwaren til HP All-in-One.

## Ilægge papir

1. Bank papirstakken let på en jævn overflade, så papirkanterne flugter, og kontroller derefter papiret på følgende måde:
  - Der må ikke være iturevet eller støvet papir og krøllede eller bøjede kanter.
  - Kontroller, at alt papiret i stakken er af samme størrelse og type.
2. Læg papirstakken i papirbakken med den korte side fremad og udskriftssiden nedad. Skub papirstakken fremad, indtil den ikke kan komme længere.



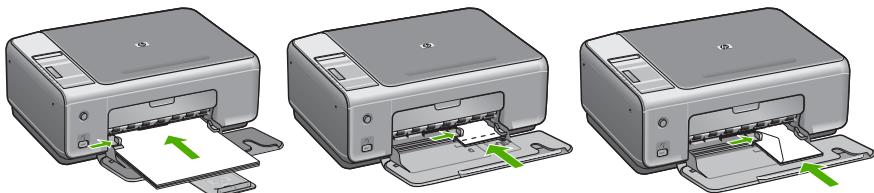
**Tip! 1** Hvis du bruger papir med brevhoved, skal du indsætte den øverste kant af papiret først med udskriftssiden nedad. Yderligere oplysninger om at ilægge papir i fuld størrelse og papir med brevhoved finder du i diagrammet, der er indgraveret i bunden af papirbakken.

**Tip! 2** Hvis det anvendte fotopapir har perforerede faner, skal du ilægge fotopapiret, så fanerne er nærmest dig.

**Tip! 3** Du kan lægge en eller flere konvolutter i papirbakken på HP All-in-One. Brug ikke blanke eller prægede konvolutter eller konvolutter med hægter eller ruder.

3. Klem tappen oven på papirbreddestyret sammen, og skub derefter papirbreddestyret indad, indtil det standser ved kanten af papiret.

Undgå at lægge for meget papir i papirbakken, og sørg for, at papirstakken kan være i papirbakken og ikke er højere end papirbreddestyret.



Du opnår de bedste resultater, hvis du angiver papirtype før udskrivning eller kopiering.

## Kopiering og scanning

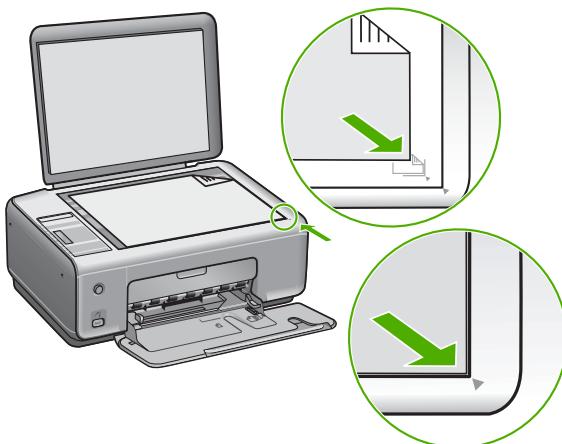
Du kan kopiere eller scanne originaler i op til Letter- eller A4-størrelse ved at lægge dem på glaspladen som beskrevet her.

 **Bemærk!** Mange af specialfunktionerne fungerer ikke korrekt, hvis glasset og lågets underside ikke er rene. Der er flere oplysninger under [Vedligeholdelse af HP All-in-One](#).

### Sådan lægges en original på glaspladen

1. Løft låget, og læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glasset.

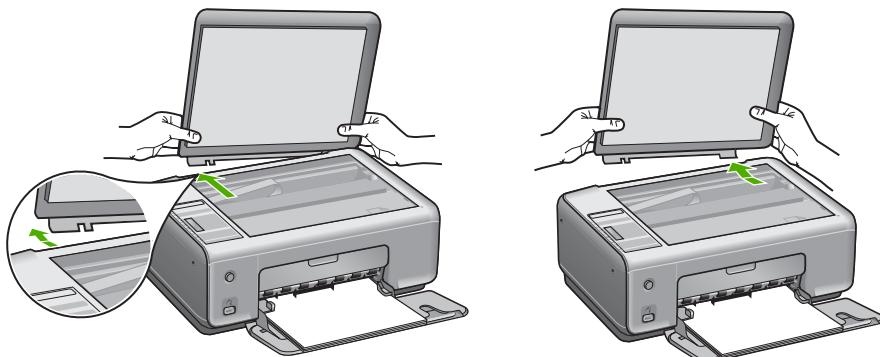
 **Tip!** Yderligere oplysninger om placering af originaler finder du i vejledningen, der er indgraveret under glaspladen.



2. Luk låget.



**Tip!** Du kan kopiere eller scanne originaler i overstørrelse ved helt at fjerne låget fra din HP All-in-One. For at fjerne låget skal du løfte det og skubbe udefter på enten venstre eller højre side for at frigøre krogen fra låsen og derefter forsigtigt skubbe den tilbageværende krog op af låsen.



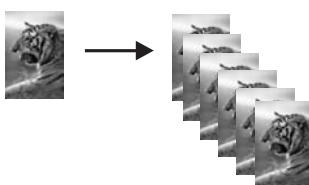
### Sådan tages flere kopier af en original fra kontrolpanelet

1. Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glaspladen.
2. Tryk på knappen **Kopier** for at forøge antallet af kopier til maksimalt 9.



**Tip!** Brug **HP Image Zone**-softwaren til at angive et højere antal end ni. Hvis antallet af kopier er højere end ni, er det kun sidste ciffer fra antallet af kopier, der bliver vist på kontrolpanelet.

3. Tryk på **Start, Sort** eller **Start, Farve**.



Tryk på **Annuler / Fortsæt** på kontrolpanelet for at standse udskrivningen.

### Sådan sendes et scannet element til et program

1. Læg originalen med forsiden nedad i forreste højre hjørne af glaspladen.
2. Tryk på **Start scanning** på kontrolpanelet.  
Der vises et eksempelbillede af scanningen i vinduet **HP Dokumentfremviser** på computeren, og du kan redigere det.  
Du kan få flere oplysninger om redigering af et eksempelbillede i **HP Image Zone Hjælp**, der fulgte med softwaren.
3. Foretag de ønskede ændringer i eksempelbilledet i vinduet **HP Scan**. Klik på **Accepter**, når du er færdig.

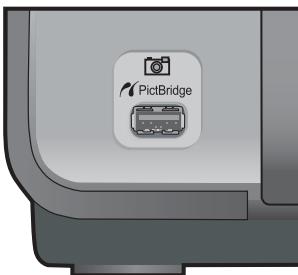
HP All-in-One sender det scannede billede til **HP Image Zone**-programmet, som automatisk åbner og viser det.

**HP Image Zone** indeholder mange værktøjer, som du kan bruge til at redigere det scannede billede. Du kan forbedre billedkvaliteten ved at justere lysstyrke, skarphed, farvetone eller mætning. Du kan også beskære, rottere eller ændre størrelsen af billedet. Når det scannede billede ser ud som ønsket, kan du åbne det i et andet program, sende det via e-mail, gemme det til en fil eller udskrive det. Yderligere oplysninger om **HP Image Zone**, finder du i **HP Image Zone Hjælp** på skærmen.

Tryk på knappen **Annuler / Fortsæt** på kontrolpanelet, eller klik på **Annuler** i programmet **HP Image Zone**, hvis du vil stoppe en scanning.

## Bruge et PictBridge-kamera

Denne HP All-in-One understøtter PictBridge-standarden, som gør det muligt at tilslutte et vilkårligt PictBridge-kompatibelt kamera og udskrive fotografier uden at bruge computeren. Se brugervejledningen til kameraet for at finde ud af, om det understøtter PictBridge.



**Bemærk!** Kameraporten understøtter kun digitalkameraer med USB-stik, der understøtter PictBridge. Den understøtter ikke andre typer USB-enheder. Hvis du tilslutter en USB-enhed, som ikke er et kompatibelt digitalkamera, til kameraporten, vises en fejlmeldelse på computerskærmen.

### Sådan tilsluttes et digitalkamera

1. Kontroller, at HP All-in-One er tændt, og at initialiseringen er afsluttet.
2. Tilslut det PictBridge-kompatible digitalkamera til kameraporten foran på HP All-in-One ved hjælp af det USB-kabel, der blev leveret sammen med kameraet.
3. Tænd kameraet, og kontroller, at det er i PictBridge-tilstand.

## Vedligeholdelse af HP All-in-One

For at sikre at dine kopier og scanninger forbliver tydelige, kan det være nødvendigt at rengøre glaspladen og lågets underside. Du kan også støve HP All-in-One af på ydersiden.

### Sådan rengøres glaspladen

1. Sluk for HP All-in-One, tag netledningen ud af stikket, og løft låget.

2. Rengør glaspladen med en blød klud eller svamp, fugtet let med et rengøringsmiddel til glas, der ikke indeholder slibemiddel.



**Advarsel!** Der må ikke benyttes slibemidler, acetone, benzen eller kultetetraklorid på glaspladen, da disse midler kan beskadige den. Undlad at placere eller sprøjte væske direkte på glaspladen. Væsken kan sive ind under glaspladen og beskadige enheden.

3. Aftør glaspladen med en vaskeskinds- eller cellulosesvamp for at undgå pletter.

### Sådan rengøres lågets underside

1. Sluk for HP All-in-One, tag netledningen ud af stikket, og løft låget.
2. Rengør den hvide beklædning med en blød klud eller svamp, der er fugtet med mild sæbe og lunkent vand.  
Vask forsigtigt beklædningen af for at løsne snavs. Undlad at skrubbe på lågets underside.
3. Tør beklædningen af med et vaskeskind eller en blød klud.



**Advarsel!** Brug ikke papirbaserede klude, da dette kan ridse beklædningen.

4. Hvis beklædningen ikke rengøres tilfredsstillende, kan du gentage processen med isopropylalkohol og efterfølgende tørre beklædningen grundigt af med en fugtig klud for at fjerne eventuelle alkoholrester.



**Advarsel!** Pas på ikke at spilde sprit på glaspladen eller på bemaledede dele af HP All-in-One, da dette kan beskadige enheden.

# 2 Support og specifikationer

Hvis du har adgang til internettet, kan du få hjælp fra [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Dette websted tilbyder teknisk support, drivere, forbrugsvarer og oplysninger om bestilling.

## Bestille forbrugsvarer

Hvis du vil bestille patroner til HP All-in-One, kan du gå til [www.hp.com](http://www.hp.com). Vælg dit land/område, hvis du bliver bedt om det, følg promterne for at vælge det ønskede produkt, og klik derefter på et hyperlink til shopping på siden.

Genbestillingsnumrene for blækpatronerne varierer efter land/område. Hvis de genbestillingsnumre, der er angivet i denne vejledning, ikke stemmer overens med numrene på de blækpatroner, der i øjeblikket er installeret i HP All-in-One, skal du bestille nye blækpatroner med de samme numre, som dem du har installeret i øjeblikket. Din HP All-in-One understøtter følgende blækpatroner.

Blækpatroner	HP-genbestillingsnummer
HP sort inkjetblækpatron	#336 sort blækpatron #338 sort blækpatron med stor kapacitet
Trefarvet HP inkjetblækpatron	#342 farveblækpatron #343 farveblækpatron med stor kapacitet
HP fotoinkjetblækpatron	#348 farvefotoblækpatron

Eller du kan kontakte en lokal HP-forhandler eller gå til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for at få bekræftet de korrekte genbestillingsnumre for blækpatronerne for dit land/område.

Oplysninger om, hvordan du bestiller medier, f.eks. HP Premium Papir, HP Ekstra Fint Fotopapir, HP Premium Inkjet-transparenter eller HP Overføringspapir, kan du finde under [www.hp.com](http://www.hp.com). Vælg dit land/område, hvis du bliver bedt om det, følg promterne for at vælge det ønskede produkt, og klik derefter på et hyperlink til shopping på siden.

Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du i brugervejledningen på dokumentations-cd'en.

## Fejlfindingsoplysninger

Hvis du har et problem, skal du benytte følgende fremgangsmåde:

- Kig i den dokumentation, der fulgte med HP All-in-One. Der er flere oplysninger under [Få yderligere oplysninger](#).
- Hvis du ikke kan løse problemet efter at have læst oplysningerne i dokumentationen, kan du besøge [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for at gøre følgende:
  - Få adgang til sider med onlinesupport
  - Kontrollere for softwareopdateringer
  - Sende en e-mail til HP og få svar på dine spørgsmål
  - Kontakte en HP-tekniker vha. online-samtaler
 Supportmuligheder og tilgængeligheden af support varierer, afhængigt af land/område og sprog.
- Kontakt din lokale forhandler. Hvis HP All-in-One har en hardwarefejl, bliver du bedt om at medbringe HP All-in-One til det sted, hvor du købte den. Denne service er gratis i garantiperioden for HP All-in-One. Efter garantiperioden bliver du pålagt en serviceafgift.

4. Hvis du ikke er i stand til at løse problemet ved brug af hjælpen på skærmen eller HPs websteder, kan du ringe til HP-support ved hjælp af nummeret for dit land/område. Se Support og specifikationer for at få yderligere oplysninger.

## Fejlfinding i forbindelse med installation

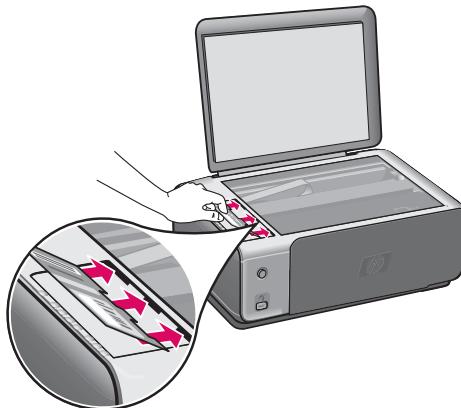
Dette afsnit indeholder fejlfindingstip til installation og konfiguration i forbindelse med nogle af de mest almindelige problemer, der kan opstå med softwareinstallation og hardwarekonfiguration.

### Fejlfinding i forbindelse med hardwareinstallation

Brug dette afsnit til at løse de problemer, du måtte støde på, når du installerer HP All-in-One-hardwaren.

#### En meddelelse på computeren fortæller mig, at jeg skal fastgøre kontrolpaneloverlayet

**Løsning** Det kan betyde, at kontrolpaneloverlayet ikke er fastgjort, eller at det er fastgjort forkert. Fjern bagsiden af kontrolpaneloverlayet. Løft låget, og indsæt overlayfanerne i enheden. Tryk ned på overlayet for at sikre, at det sidder godt fast.



---

### Fejlfinding i forbindelse med softwareinstallation

Hvis der opstår et problem med softwaren under installationen, se nedenstående emner for en løsning. Se [Fejlfinding i forbindelse med hardwareinstallation](#), installationsvejledningen eller brugervejledningen på dokumentations-cd'en, hvis der opstår et problem med hardwaren under installation.

Under en normal installation af softwaren til HP All-in-One sker der følgende:

- Cd-rom'en til HP All-in-One starter automatisk
- Softwaren installeres
- Der er kopieret filer til harddisken
- Du bliver bedt om at tilslutte HP All-in-One
- På guiden til installation vises OK og et hak med grønt
- Du bliver bedt om at genstarte computeren (de fleste systemer)
- Registreringsprocessen starter

Hvis noget af ovenstående ikke sker, kan der være et problem med installationen. Undersøg følgende for at kontrollere installationen på en Windows-computer:

- Start **HP Director** (eller **HP Solution Center**), og kontroller, at følgende ikoner vises: **Scan billede**, **Scan dokument**, og **HP Image Zone**. Du kan finde oplysninger om, hvordan

**HP Director** (eller **HP Solution Center**) startes, ved at se **HP Image Zone Hjælp**, der fulgte med softwaren. Hvis ikonerne ikke vises med det samme, skal du muligvis vente nogle minutter på, at HP All-in-One får forbindelse til computeren. I modsat fald kan du se **Nogle af ikonerne mangler i HP Director (eller HP Solution Center)**.

- Åbn dialogboksen **Printere**, og kontroller, at HP All-in-One står på listen.
- Se efter ikonet HP All-in-One i højre side af proceslinjen i Windows. Det indikerer, at HP All-in-One er klar.

#### **Nogle af ikonerne mangler i HP Director (eller HP Solution Center)**

Hvis du installerede den fulde version af softwaren, og nøgleikonerne (**Scan billede**, **Scan dokument** og **HP Image Zone**) ikke vises, er installationen muligvis ikke fuldstændig. Hvis du ikke installerede den fulde version af softwaren, er nøgleikonerne **Scan billede** og **Scan dokument** (ikonet **HP Image Zone Express** vises på skrivebordet, ikke i **HP Director**).

**Løsning** Hvis installationen ikke er fuldstændig, skal du muligvis afinstallere og derefter geninstallere softwaren. Du må ikke bare slette HP All-in-One-programfilerne fra harddisken. Sørg for at slette dem korrekt med funktionen til afinstallation, der findes i programgruppen HP All-in-One. Der er flere oplysninger under **Af- og og geninstallation af softwaren**.

---

#### **Af- og og geninstallation af softwaren**

Hvis installationen er fuldstændig, eller hvis du har tilsluttet USB-kablet til computeren, før du blev bedt om det under softwareinstallationsen, skal du muligvis afinstallere og geninstallere softwaren. Du må ikke bare slette HP All-in-One-programfilerne fra harddisken. Sørg for at slette dem korrekt med funktionen til afinstallation, der findes i programgruppen HP All-in-One.

Yderligere oplysninger om afinstallation af softwaren finder du i brugervejledningen på dokumentations-cd'en.

#### **Fejlfinding under drift**

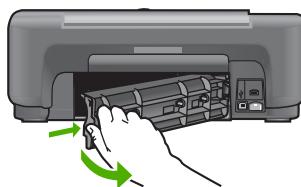
Afsnittet **1500 series Troubleshooting** i **HP Image Zone Hjælp** indeholder fejlfindingstip til nogle af de mest almindelige problemer med HP All-in-One.

Hvis du har adgang til internettet, kan du få hjælp fra HP's websted på adressen: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### **Papir har sat sig fast i HP All-in-One.**

##### **Løsning**

1. Tryk tappen ind på venstre side af det bagste oprydningsdæksel for at åbne dækslet. Fjern dækslet ved at trække det bort fra HP All-in-One.



**Forsigtig!** Hvis du prøver at fjerne fastsiddende papir fra forsiden af HP All-in-One, kan udskriftsmekanismen beskadiges. Du skal altid tage fat i fastsiddende papir og fjerne det gennem det bagste dæksel.

2. Træk papiret forsigtigt ud af trykrullerne.



**Advarsel!** Kontroller, om der sidder iturevne stykker papir i rullerne og hjulene, som kan forblive inde i enheden, hvis papiret rives i stykker, når du prøver at fjerne det fra rullerne. Hvis du ikke fjerner alle stykker papir fra HP All-in-One, kan der let opstå papirstop igen.

3. Sæt det bageste oprydningsdæksel på igen. Skub forsigtigt dækslet fremad, indtil det låses på plads.
4. Tryk på **Annulér/Fortsæt** for at fortsætte det aktuelle job.

### Der er et problem med blækpatronerne

**Løsning** Hvis der opstår problemer med udskrivning, er der måske problemer med en af blækpatronerne. Benyt følgende fremgangsmåde:

1. Fjern og indsæt blækpatronerne igen, og kontroller, at de sidder helt inde og fast på plads.
2. Hvis problemet fortsætter, skal du udskrive en selvtestrapport for at vurdere, om der er problemer med blækpatronerne.  
Denne rapport giver praktiske oplysninger om blækpatronerne, herunder statusoplysninger.
3. Hvis selvtestrapporten viser, at der er et problem, skal blækpatronerne renses.
4. Rens blækpatronernes kobberfarvede kontakter, hvis problemet fortsætter.
5. Hvis problemerne med udskrivning stadig fortsætter, skal du afgøre, hvilken blækpatron der er årsag til problemet, og udskifte den.

Yderligere oplysninger om disse emner finder du i **HP Image Zone Hjælp**.

## Få HP-support

Softwarereprogrammer fra andre firmaer følger måske med HP All-in-One. Hvis du oplever problemer med programmerne, får du den bedste tekniske assistance ved at ringe til eksperterne i det pågældende firma.

### HP's kundesupport

Hvis du har brug for at kontakte HP's kundesupport, skal du gøre følgende, inden du ringer:

1. Kontroller, at:
  - a. HP All-in-One er tilsluttet strømforsyningen, og at den er tændt.
  - b. Kontrolpaneloverlayet er fastgjort ordentligt og korrekt.
  - c. De angivne blækpatroner er installeret korrekt.
  - d. Det anbefalede papir er lagt korrekt i papirbakken.
2. Nulstil HP All-in-One:
  - a. Sluk HP All-in-One ved hjælp af knappen **Tændt**.
  - b. Tag netledningen ud på bagsiden af HP All-in-One.
  - c. Tilslut igen netledningen til HP All-in-One.
  - d. Tænd HP All-in-One ved hjælp af knappen **Tændt**.
3. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du gå til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).  
Dette websted tilbyder teknisk support, drivere, tilbehør/ekstraudstyr og oplysninger om bestilling.
4. Hvis du fortsat har brug for hjælp og vil tale med en repræsentant fra HP-kundesupport, skal du gøre følgende:
  - a. Hav så vidt muligt modelnavnet på HP All-in-One klar, som det står på kontrolpanelet.
  - b. Udskrive en selvtestrapport. Yderligere oplysninger om udskrivning af en selvtestrapport finder du i **HP Image Zone Hjælp**.

- c. Udskriv en farvekopi som et eksempel på en udskrift.
  - d. Forbered dig, så du kan give en detaljeret beskrivelse af problemet.
  - e. Hav serienummeret og service-id'et ved hånden. Se [Adgang til serienummer og service-id](#) for at få oplysninger om, hvordan du finder serienummeret og service-id'et.
5. Kontakt HP's kundesupport. Vær i nærheden af HP All-in-One, når du ringer.

## Adgang til serienummer og service-id

Du kan få vist serienummeret og service-id'et for din HP All-in-One ved at udskrive en selvtestrapport.



**Bemærk!** Hvis HP All-in-One ikke kan tændes, kan du se serienummeret på etiketten oven over det bagste oprydningsdæksel. Serienummeret er den 10-tegns kode, der er anført i øverste venstre hjørne af etiketten.

### Sådan udskrives en selvtestrapport

1. Tryk på knappen **Annuler / Fortsæt** på kontrolpanelet, og hold den nede.
  2. Tryk på **Start kopi, Farve**, mens du holder knappen **Annuler / Fortsæt** nede.
- Der udskrives en selvtestrapport med serienummeret og et service-id.

## Kontakt HP

Support for de følgende lande/områder er tilgængelig på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Belgien, Centralamerika & Caribien, Danmark, Finland, Frankrig, Holland, Irland, Italien, Luxembourg, Norge, Portugal, Schweitz, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tyskland og Østrig.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

61 56 45 43	الجزائر	Nederland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Österreich	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Nigeria	1 3204 999
800 171	البحرين	Norge	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
België	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Polksa	0 801 800 235
Belgique	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Portugal	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Česká republika	261 307 310	România	(21) 315 4442
Danmark	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Россия (Москва)	095 7973520
2 532 5222	مصر	Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
España	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 897 1444	السعودية
France	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Slovensko	2 50222444
Deutschland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	South Africa (international)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το έξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001030
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47	Rest of West Africa	+ 351 213 17 63
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	Suomi	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Magyarország	1 382 1111	Sverige	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Ireland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Switzerland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
(0) 9 830 4848	ישראל	71 89 12 22	تونس
Italia	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Türkiye	90 212 444 71 71
Luxembourg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Україна	(380 44) 4903520
Luxemburg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
22 404747	المغرب	United Kingdom	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>

## Tekniske oplysninger

Tekniske specifikationer, internationale lovgivningsmæssige oplysninger og garantierklæring for HP All-in-One findes i brugervejledningen på dokumentations-cd'en.

### Systemkrav

Softwaresystemkravene findes i filen Readme. Du kan få adgang til Readme-filen ved at dobbeltklikke på det ikon, der er placeret i mappen i roden af cd-rom'en med softwaren til HP All-in-One. Hvis der allerede er installeret Windows-software, kan du få adgang til Readme-filen via knappen **Start** på proceslinjen: Vælg **Programmer, Hewlett-Packard, HP PSC 1500 Series, Vis Readme-filen**.

### Fysiske specifikationer

- Højde: 16,2 cm
- Bredde: 43,4 cm
- Dybde: 29,0 cm
- Vægt: 5,08 kg

### Strømspecifikationer

- Strømforbrug: Maksimalt 40 W
- Indgangsspænding: 100–240 VAC @ 50–60 Hz
- Udgangsspænding: 16 V ved 625 mA, 32 V ved 940 mA jævnstrøm

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Overensstemmelseserklæring (EU)

Dansk



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Company

Manufacturer's Address: 16399 West Bernardo Drive  
San Diego CA 92127, USA

Regulatory Model Number: SDGOB-0502

Declares, that the product:

Product Name: HP PSC 1500 All-in-One series

#### Conforms to the following Product Specifications:

Safety: IEC 60950-1: 2001  
EN 60950-1: 2002  
UL 60950: 1999  
CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03  
GB4943: 2001

EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998 +A1:2001  
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000  
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/ A1: 2001  
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2  
GB9254: 1998

#### Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE-marking accordingly.

- 1) The product was tested in a typical configuration.
- 2) Please refer to the declaration of similarity (DoS) for all tested power supplies.

06 Jan 2005

Date

San Diego Regulatory Manager

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,  
D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143

## Hewlett-Packard BEGRÆNSET GARANTIERKLÆRING

Der er begrænset garanti på HP All-in-One, og denne garanti beskrives i dette afsnit.  
Oplysninger om ydelse af garantiservice, og hvordan du kan opgradere standardgarantien  
forefindes også.

HP-produkt	Varigheden af den begrænsede garanti
Software	90 dage
Blækpatroner	Ved opnår af den første af følgende to perioder: Indtil HP-blækket er opbrugt, eller når den garantiperiode, der er trykt på patronen, er udløbet. Denne garanti dækker ikke HP-blækprodukter, som er blevet genopfyldt, genfremstillet, oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.
Tilbehør	1 år
Perifer hardware til printer (få yderligere oplysninger i det efterfølgende)	1 år

#### A. Varigheden af den begrænsede garanti

1. Hewlett-Packard (HP) garanterer slutbrugeren, at HP-produkterne, der er angivet ovenfor, er fri for fejl i materialer og udførelse i ovennævnte periode, som begynder på datoen for kundens køb af produktet.
2. I forbindelse med softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun i tilfælde af manglende udførelse af programinstruktionerne. HP garanterer ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser.
3. HP's begrænsede garanti dækker kun defekter, som opstår ved normal brug af produktet, og dækker ikke andre problemer, herunder problemer, som opstår pga.:
  - a. Forkert vedligeholdelse eller ændring.
  - b. Software, medier, dele eller tilbehør, der ikke er leveret af eller understøttes af HP.
  - c. Drift ud over produkts specifikationer.
  - d. Uautoriseret ændring eller forkert brug.
4. I forbindelse med HP-printerprodukter har brugen af ikke-HP-blækpatroner eller en genopfyldt blækpatron ingen indflydelse på kundens garanti eller HP's supportkontrakt med kunden. Skulle der opstå fejl eller skader på printeren, der kan henføres til brugen af en ikke-HP-blækpatron eller en genopfyldt blækpatron, opkræver HP imidlertid standardbetaling for tids- og materialeforbrug ved service i forbindelse med den pågældende fejl eller skade.
5. Hvis HP i garantiperioden adviserer om fejl på et produkt, der er omfattet af HP's garanti, vil HP efter eget valg enten reparere eller ombytte produktet.
6. Hvis HP ikke kan henholdsvis reparere eller ombytte et defekt produkt, som er omfattet af HP's garanti, skal HP inden for rimelig tid efter at være blevet adviseret om defekten, refundere købsprisen for produktet.
7. HP er ikke forpligtet til at reparere, ombytte eller refundere, før kunden har returneret det defekte produkt til HP.
8. Et ombytningsprodukt kan være et nyt produkt eller et produkt svarende til et nyt produkt, forudsat det som minimum har samme funktionelitet som det produkt, det erstatter.
9. HP-produkter kan indeholde oparbejdede dele, komponenter eller materialer, der, hvad ydelse angår, svarer til nye dele.
10. HP's begrænsede garanti gælder i alle lande, hvor det dække HP-produkt distribueres af HP. Kontrakter om yderligere garantiservice, f.eks. service på stedet, kan aftales med alle autoriserede HP-servicestede i de lande, hvor produktet distribueres af HP eller af en autoriseret importør.

#### B. Begrænsninger i garantien

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, UDSTEDER HP ELLER HP'S TREDJE PARTSLEVERANDØRER IKKE NOGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVERKEN UDTRYKKELTIG ELLER UNDERFORSTAET GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDÉ KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

#### C. Ansvarsbegrensninger

1. I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er rettighederne i denne garanti kundens eneste og eksklusive rettigheder.
2. I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSE, DER SPECIFIKT ER ANGIVET I DENNE GARANTIERKLÆRING, ER HP ELLER HP'S TREDJE PARTSLEVERANDØRER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTRETTLIGT FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREP, OG UANSET OM DER ER ADVISERET OM RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.

#### D. Lokal lovgivning

1. Denne garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.
2. I det tilfælde at denne garantierklæring er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne garantierklæring modificeres, så den bringes i overensstemmelse med den pågældende lovgivning. Under en sådan lokal lovgivning vil visse fraskriveler og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan i lighed med en række regeringer uden for USA (inkl. provinser i Canada) f.eks.:
  - a. Udelukke, at frasigelse og begrænsninger i denne garanti begrænser en forbrugers lovmæssige rettigheder (f.eks. i Storbritannien).
  - b. På anden måde begrænse en producents mulighed for at gennemtvinge sådanne frasigelser og begrænsninger.
  - c. Give kunden yderligere garantirettigheder, angive varigheden af underforståede garantier, som producenten ikke kan frasige sig, eller ikke tillade begrænsninger i varigheden af underforståede garantier.
3. BETINGELSERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING TILSIDESÆTTER, BRGRÆNSER ELLER ÄNDRER IKKE, MED UNDTAGELSE AF HVOR DER ER JURIDISK GRUNDLAG HERFOR, OG ER ET TILLÆG TIL DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER GÄLDENDE FOR SALG AF HP-PRODUKTER TIL SÅDANNE KUNDER.

#### Information om HP's begrænsede mangeludbedring

Kære kunde,

Vedhæftet findes De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.

Denmark: Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450 Alleroed

# Pikaohje

Suomi



© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Tässä olevia tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Kopioiminen, muuntaminen tai kääntäminen ilman kirjallista lupaa on kielletty muutoin kuin tekijänoikeuslakien sallimissa rajoissa.



Adobe ja Acrobat ovat Adobe Systems -yhtiön rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

Osittainen Copyright © 1989-2004 Palomar Software Inc.

HP PSC 1500 All-in-One series sisältää tulostinjuriteknologiaa, jonka on lisensioinut Palomar Software, Inc. [www.palomar.com](http://www.palomar.com).

Windows®, Windows NT®, Windows Me®, Windows XP® ja Windows 2000® ovat Microsoft Corporationin Yhdysvalloissa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Intel® ja Pentium® ovat Intel Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Energy Star® ja Energy Star -logo® ovat Yhdysvaltain ympäristönsuojeluviraston (EPA) Yhdysvalloissa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Julkaisunumero: Q5888-90260

Ensimmäinen painos: Joulukuu 2004

## Huom.

HP-tuotteiden ja -palveluiden ainoat takuut on ilmoitettu tuotteiden tai palveluiden ohessa toimitetuissa takuehdossa. Mitään tässä asiakirjassa ilmoitettuja tietoja ei tule pitää lisätakuuna. HP ei vastaa tässä asiakirjassa mahdollisesti olevista teknisistä tai toimituksellisista virheistä tai puutteista.

Hewlett-Packard Company ei vastaa suorista tai epäsuorista vahingoista, jotka seuraavat tämän käyttöoppaan ja oppaassa kuvatun ohjelmiston käytöstä tai toiminnasta.

**Huomautus:** Sääöstietoja on tämän oppaan Tekniset tiedot -luvussa.



Useissa maissa ei ole sallittua kopioida seuraavia asiakirjoja. Jos olet epävarma siitä, saako tiettyä kohdettia kopioida, ota yhteys lakimiehiin.

- Viralliset asiakirjat:
  - passit
  - maahanmuuttoasiakirjat
  - asevelvollisuuteen liittyvät asiakirjat
  - henkilödistukset ja virkamerkit
- leimamerkit
- postimerkit
- ruokakupongit
- valtion virastojen sekit ja maksumääräykset
- paperiraha, matkasekit ja maksuosoitukset
- talletustodistukset
- tekijänoikeuslaililla suojaatut teokset.

8. Jos laite ei toimi normaalisti, katso lisätietoja käytönaikaisesta vianmääritysohjeesta.
9. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Jätä laitteen huoltaminen ammattitaitoiseen huoltohenkilön tehtäväksi.
10. Käytä laitetta paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto.



**Varoitus** Tätä laitetta ei voi käyttää, jos verkkovirta katkeaa.

## Turvallisuustietoja



**Varoitus** Älä altista laitetta sateelle tai muulle kosteudelle. Kosteus voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

Kun käytät laitetta, noudata aina turvallisuusmääräyksiä, jotta palovaara ja sähköiskujen riski olisi mahdollisimman pieni.



**Varoitus** Sähköiskun vaara

1. Lue kaikki asennusoppaan ohjeet ja varmista, että ymmärrät ne.
2. Liitä laite vain maadoitettuun pistorasiaan. Jos et tiedä, onko pistorasia maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan.
3. Noudata kaikkia laitteeseen merkityjä varoituskirjeitä ja ohjeita.
4. Irrota laitteen virtajohdot pistorasiasta ennen puhdistamista.
5. Älä asenna tai käytä laitetta veden lähellä tai kun olet märkä.
6. Aseta laite tukevalle alustalle.
7. Sijoita tuote suojaattuna paikkaan, jossa kukaan ei voi astua virtajohdon päälle tai kompastua siihen ja jossa virtajohdot ei pääse vioittumaan.

# Sisältö

<b>1</b>	<b>HP All-in-One -pikaohje</b>	<b>5</b>
	Yleistä ohjauspaneelista .....	5
	Tilavalojen yleiskuvaus .....	6
	Lisätietojen etsiminen .....	7
	Paperin lisääminen .....	8
	Kopioi ja skannaa .....	9
	PictBridge-kameran käyttäminen .....	11
	HP All-in-One -laitteen huoltaminen .....	12
<b>2</b>	<b>Tuki ja määritykset</b>	<b>15</b>
	Tarvikkeiden tilaaminen .....	15
	Vianmääritys .....	15
	HP-tukipalvelun käyttö .....	18
	Tekniset tiedot .....	20
	Hewlett-Packardin RAJOITETTU TAKUU .....	21

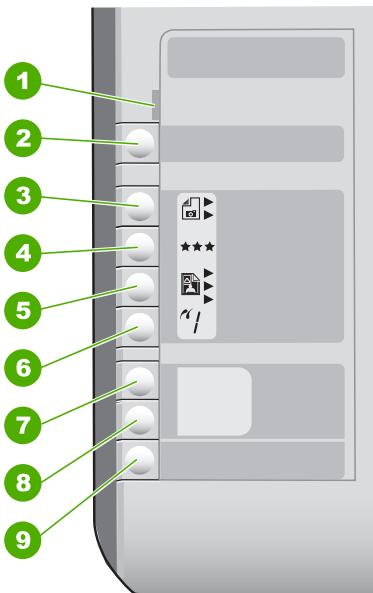


# 1 HP All-in-One -pikaohje

Monia HP All-in-One -laitteen toimintoja voidaan käyttää suoraan ilman tietokonetta. HP All-in-One -laitteella voi tehdä kopioita tai tulostaa valokuvia kamerasta helposti ja nopeasti.

 **Vihje** Saat HP All-in-One -laitteestasi enemmän hyötyä käyttämällä tietokoneeseen asennettavaa **HP Image Zone** -ohjelmistoa. Ohjelma sisältää tehostetut kopiointi-, skannaus- ja valokuvatoiminnot. Lisätietoja on **HP Image Zone -ohjeessa**.

## Yleistä ohjauspaneelista



Suomi

Etiketti	Nimi ja kuvaus
1	<b>Tarkista paperi / Tarkista tulostuskasetti:</b> Ilmaisee, että paperia on lisättävä, paperitukos poistettava, tulostuskasetti asetettava paikalleen, tulostuskasetti vaihdettava tai tulostuskasettien suojakansi suljettava.
2	<b>Peruuta/Jatka</b> -painike: Pysäytä työ tai poistu asetuksista. Tietyissä tilanteissa (esimerkiksi paperitukoksen poistamisen jälkeen) tällä painikkeella jatketaan tulostusta.

Etiketti	Nimi ja kuvaus
3	<b>Typpi</b> -painike: Muuta paperityypin asetus vastaamaan paperilokerossa olevan paperin typpiä (tavallinen paperi tai valokuvapaperi). Oletusasetus on tavallinen paperi.
4	<b>Laatu</b> -painike: Muuta kopiolaatua. Oletusasetus tavallista paperia varten on Normaali (kaksi tähteä). Oletusasetus valokuvapaperia varten on Paras (kolme tähteä).
5	<b>Koko</b> -painike: Muuta kuvan kooksi 100 %, sovita kuva sivulle tai tulosta reunattomia kuvia. Oletusasetus tavallista paperia varten on 100 %. Oletusasetus valokuvapaperia varten on reunattomien kuvien tulostus.
6	<b>Kopiomäärä</b> -painike: Valitse tarvittava kopioiden määrä.
7	<b>Kopioi, Musta</b> -painike: Käynnistää mustavalkoisen kopiointityön.
8	<b>Kopioi, Väri</b> -painike: Käynnistää värikopiointityön.
9	<b>Skannaa</b> -painike: Aloita skannaus.

## Tilavalojen yleiskuvaus

HP All-in-One -laitteessa on useita merkkivaloja, jotka ilmaisevat laitteen tilan. Seuraavassa taulukossa on lueteltu usein ilmenevät tilanteet ja selostettu merkkivalojen merkitys.

Lisätietoja tilavaloista ja onglemanratkaisusta on [HP Image Zone -ohjeessa](#).

Merkkivalo	Merkitys
Mikään merkkivalo ei pala.	HP All-in-One -laitteen virta ei ole kytkettyynä.
<b>Virta</b> -painikkeen valo, <b>Kopioi, Musta</b> -taustavalo ja <b>Kopioi, Väri</b> -taustavalo palavat.	HP All-in-One -laitteessa on virta, ja laite on käytövalmis.
<b>Virta</b> -painikkeen valo vilkkuu, ja <b>Kopioi, Musta</b> -taustavalo ja <b>Kopioi, Väri</b> -taustavalo palavat.	HP All-in-One -laite tulostaa, skannaa tai kohdistaa tulostuskasetteja.
<b>Virta</b> -painikkeen valo ja <b>Kopioi, Musta</b> -taustavalo vilkkuvat, ja <b>Kopioi, Väri</b> -taustavalo palaa.	HP All-in-One -laite tekee mustavalkoista kopioita.
<b>Virta</b> -painikkeen valo ja <b>Kopioi, Väri</b> -taustavalo vilkkuvat, ja <b>Kopioi, Musta</b> -taustavalo palaa.	HP All-in-One -laite tekee värikopiota.
<b>Tarkista paperi</b> -valo vilkkuu, ja <b>Virta</b> -painikkeen valo, <b>Kopioi, Musta</b>	HP All-in-One -laitteessa ei ole paperia, tai siinä on paperitukos tai väärän kokoista paperia.

Merkkivalo	Merkitys
<p>-taustavalo ja <b>Kopioi, Väri</b> -taustavalo palavat.</p> <p><b>Tarkista tulostuskasetti</b> -valo vilkkuu, ja <b>Virta</b>-painikkeen valo, <b>Kopioi, Musta</b> -taustavalo ja <b>Kopioi, Väri</b> -taustavalo palavat.</p>	<p>Tulostuskasettien suojakansi / etupuhdistusluukku on auki, tulostuskasetit puuttuvat tai ne on asennettu väärin, tulostuskasetin suojaateippi on vielä paikallaan tai tulostuskasetti on viallinen.</p>

## Lisätietojen etsiminen

Eriaisista painetuista ja käytönaikaisista apulähteistä saa tietoja HP All-in-One -laitteen asennuksesta ja käytöstä.

	<p><b>Asennusopas</b> Asennusoppaassa on HP All-in-One -laitteen ja ohjelmiston asentamista koskevia ohjeita. Varmista, että noudatat ohjeita oikeassa järjestyksessä. Jos asennuksen aikana ilmenee ongelmia, lue asennusoppaan viimeisen osan vianmääritystiedot tai katso ohjeita sivustossa <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>.</p>
	<p><b>Käyttöopas</b> Käyttöopas sisältää tietoja HP All-in-One -laitteen käytöstä vianmääritysohjeet ja vaiheittaiset käyttöohjeet mukaan lukien. Käyttöopas on HP All-in-One -tuotteen mukana toimitettu CD-levyllä.</p>
	<p><b>HP Image Zone Tour</b> HP Image Zone Tour on hauska, vuorovaikuttainen ohjelma, joka antaa yleiskuvan HP All-in-One -laitteen mukana toimitetuista ohjelmistoista. Saat tietoja siitä, miten <b>HP Image Zone</b> voi auttaa valokuvien muokkaamisessa, järjestämisessä ja tulostamisessa.</p>
	<p><b>HP Image Zone -ohjelman ohje</b></p>

	<p>HP Image Zone -ohjelman ohje sisältää yksityiskohtaisia tietoja HP All-in-One -laitteen ohjelmiston käyttämisestä.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Get step-by-step instructions</b> (vaiheittaiset ohjeet) -aihe antaa tietoja <b>HP Image Zone</b> -ohjelman käytöstä HP-laitteiden kanssa.</li><li>● <b>Explore what you can do</b> (Mahdollisten käyttötapojen selaaminen) -aiheessa on käytännöllisiä ja luovia neuvoja tehtävistä, joita voit tehdä <b>HP Image Zone</b> -ohjelmiston ja HP-laitteiden avulla.</li><li>● Jos tarvitset lisäapua tai haluat tarkistaa, onko HP-ohjelmistopäivityksiä saatavilla, valitse <b>Troubleshooting and support</b> (vianmääritys ja tuki) -aihe.</li></ul>
	<p><b>Lueminut</b></p> <p>Lueminut-tiedosto sisältää uusimpia tietoja, joita ei vältämättä löydy muista julkaisuista.</p> <p>Asenna ohjelmisto voidaksesi avata Lueminut-tiedoston.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● Jos käytössä on Windows-käyttöjärjestelmä, voit avata Readme-tiedoston napsauttamalla <b>Käynnistä-painiketta</b>, valitsemalla vaihtoehdot <b>Ohjelmat</b> tai <b>Kaikki ohjelmat, Hewlett-Packard</b> sekä <b>HP PSC 1500 All-in-One series</b> ja napsauttamalla sitten <b>Avaa Readme-tiedosto</b> -vaihtoehtoa.</li><li>● Mac OS 9- tai OS X -käyttöjärjestelmässä voit avata Readme-tiedoston kaksoisnapsauttamalla HP All-in-One -laitteen CD-levyn ylätason kansiossa olevaa kuvaketta.</li></ul>

## Paperin lisääminen

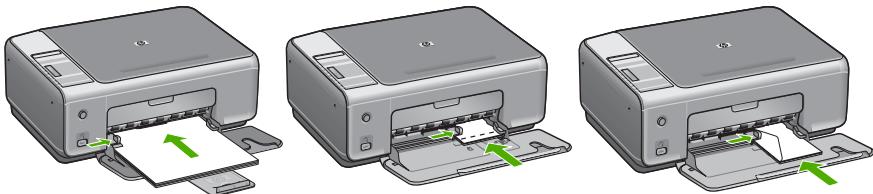
1. Tasaa papereiden reunat kopauttamalla paperipinoa tasaisella pinnalla. Tarkista sitten, että
  - paperit eivät ole repeytyneitä, pölyisiä tai ryppyisiä eivätkä paperien reunat ole käpristyneet tai taittuneet
  - kaikki pinossa olevat arkit ovat samankokoisia ja -tyyppisiä.
2. Pane paperipino paperilokeroon siten, että pinon lyhyt reuna osoittaa eteenpäin ja arkien tulostuspualet ovat alaspäin. Työnnä paperipino lokeroon niin pitkälle, kuin se menee.

 **Vihje 1** Jos käytät kirjelomaketta, aseta sivun yläosa eteenpäin ja tulostettava puoli alaspäin. Täysikokisen paperin ja kirjelomakkeiden lisäysohjeet on myös paperilokeroon painetussa kaaviossa.

**Vihje 2** Jos valokuvapaperin reunassa on rei'itetyjä liuskoja, lisää valokuvapaperi laitteeseen niin, että liuskat ovat lähimpänä itseäsi.

**Vihje 3** Voit lisätä yhden tai usean kirjekuoren HP All-in-One -laitteen paperilokeroon. Älä käytä kirjekuoria, jotka on valmistettu kiiltävästä materiaalista tai joissa on kohokuvioita, hakasia tai ikkuna.

- Purista paperinleveysohjaimen päällä olevaa vipua. Liu'uta paperin leveysohjainta sitten sisäänpäin, kunnes ohjain pysähtyy paperipinon reunaan. Älä täytä paperilokeroa liian täyteen. Varmista, että paperipino mahtuu paperilokeroon ja että se ei ole paperin leveysohjainta korkeampi.



Varmista paras mahdollinen lopputulos määrittämällä paperityyppi ennen tulostamista tai kopioimista.

## Kopioi ja skannaa

Voit kopioida tai skannata enintään Letter- tai A4-kokoisia alkuperäiskappaleita asettamalla ne skannerin lasille tässä kuvatulla tavalla.



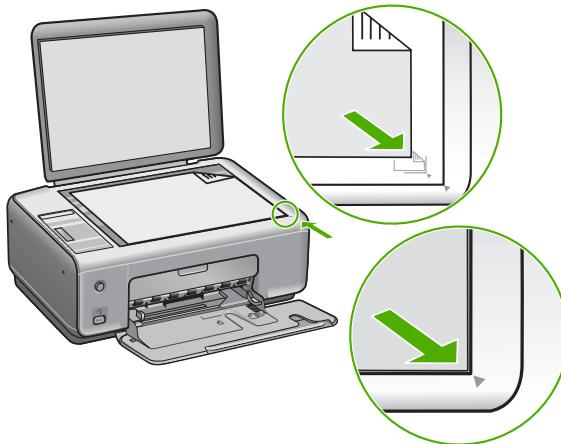
**Huomautus** Monet erikoistoiminnot eivät toimi oikein, jos lasi tai kansi on likainen. Lisätietoja on kohdassa [HP All-in-One -laitteen huoltaminen](#).

### Alkuperäiskappaleen asettaminen lasille

- Nosta kantta ja aseta alkuperäiskappale kopioitava puoli alaspäin laitteen lasin oikeaan etukulmaan.

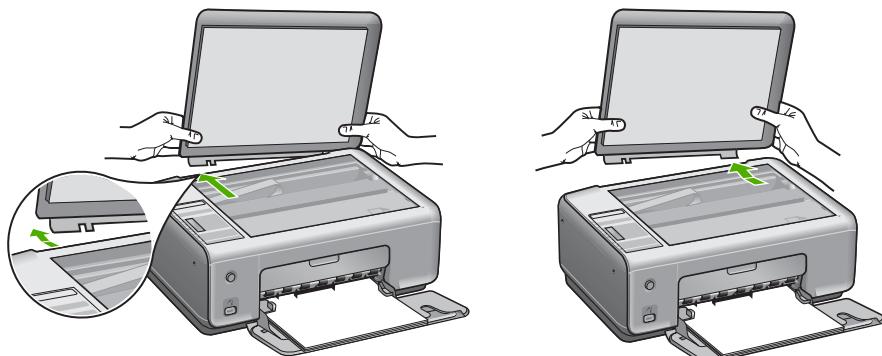


**Vihje** Myös lasin alla olevat merkit osoittavat, mihin kohtaan alkuperäiskappale asetetaan.



2. Sulje kansi.

-  **Vihje** Voit kopioida tai skannata suurikokoisia alkuperäiskappaleita irrottamalla HP:n All-in-One-laitteen kannen kokonaan. Irrota kansi nostamalla sitä ja vapauttamalla kannen kieleke aukostaan siirtämällä kantta vasemmalle tai oikealle. Sen jälkeen voit vetää toisen kielekkeen aukostaan varovasti.

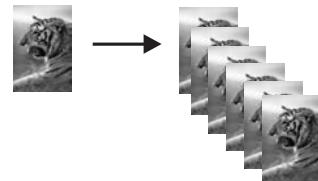


**Monen kopion ottaminen alkuperäiskappaleesta ohjauspaneelista**

1. Pane alkuperäiskappale laitteen lasin oikeaan etukulmaan kopioitava puoli alaspäin.
2. **Kopiomäärä**-painikkeen avulla voit määrittää kopioiden määräksi enintään 9.

 **Vihje** **HP Image Zone** -ohjelmiston avulla voit määrittää kopiomäärät, jotka ovat suurempia kuin 9. Jos kopioiden määrä on suurempi kuin 9, ohjauspaneelissa näkyy kopiomäärän ilmaisevasta luvusta vain viimeinen numero.

3. Paina **Käynnistä, Musta-** tai **Käynnistä, Väri** -painiketta.



Voit keskeyttää kopioimisen painamalla ohjauspaneelin **Peruuta/Jatka**-painiketta.

### **Skannatun tiedoston lähettäminen sovellukseen**

1. Pane alkuperäiskappale laitteen lasin oikeaan etukulmaan kopioitava puoli alaspäin.
2. Paina ohjauspaneelin **Skannaa**-painiketta.  
Skannauksen esikatselukuva tulee tietokoneen näytöön **HP:n asiakirjan katselu**-ikkunaan, jossa voit muokata kuvaa.  
Lisätietoja esikatselukuvan muokkaamisesta on ohjelmiston mukana toimitetussa **HP Image Zone -ohjeessa**.
3. Tee esikatselukuvaan haluamasi muutokset **HP Scan** -ikkunassa. Kun olet tarkastanut kuvan, valitse **Hyväksy**.  
HP All-in-One lähettilä skannauksen **HP Image Zone** -ohjelmistoon, joka avaa kuvan ja tuo sen näkyviin automaattisesti.

**HP Image Zone** -ohjelmistossa on useita työkaluja, joita voidaan käyttää skannatun kuvan muokkaamiseen. Voit parantaa kuvan laatua säätämällä kuvan kirkkautta, terävyyttä, värisävyjä tai kylläisyyttä. Voit myös rajata, suoristaa tai kiertää kuvaa sekä muuttaa kuvan kokoa. Kun skannattu kuva näyttää juuri sellaiselta kuin haluat, voit avata sen toisessa sovelluksessa, tulostaa sen, lähettilä sähköpostitse tai tallentaa sen tiedostoksi. Lisätietoja **HP Image Zone** -ohjelman käytämisestä on käytönaikaisessa **HP Image Zone -ohjeessa**.

Voit keskeyttää skannaamisen painamalla ohjauspaneelin **Peruuta/Jatka**-painiketta tai valitsemalla **HP Image Zone** -ohjelmistossa **Cancel** (Peruuta).

## **PictBridge-kameran käyttäminen**

Tämä HP All-in-One -laite tukee PictBridge-standardia, joten voit liittää laitteeseen PictBridge-yhteensopivan kameran ja tulostaa kameralla otettuja valokuvia ilman tietokonetta. Tarkista kameran käyttöoppaasta, onko kamera PictBridge-yhteensopiva.



 **Huomautus** Kameraportti tukee ainoastaan USB-liittännällä varustettuja digitaalikamerointa, jotka tukevat PictBridge-standardia. Portti ei tue muita USB-laitteita. Jos kytkeyt kameraporttiin USB-laitteen, joka ei ole yhteensopiva digitaalikamera, tietokoneen näyttöön tulee virheilmoitus.

### Digitaalikameran kytkeminen

1. Varmista, että HP All-in-One on päällä ja että alustusprosessi on päättynyt.
2. Kytke PictBridge-yhteensopiva digitaalikamerasi HP All-in-One -laitteen etupuolella olevaan kameraporttiin kameran mukana toimitetulla USB-kaapelilla.
3. Kytke kameraan virta ja varmista, että se on PictBridge-tilassa.

## HP All-in-One -laitteen huoltaminen

Voit joutua puhdistamaan lasin ja kannen alustan, jotta kopiot ja skannatut tiedostot olisivat mahdollisimman selkeitä. Poista pöly tarvittaessa myös HP All-in-One -laitteen sisältä.

### Lasin puhdistaminen

1. Katkaise HP All-in-One -laitteesta virta, irrota virtajohto ja avaa laitteen kansi.
2. Puhdista lasi pehmeällä liinalla tai sienellä, joka on kostutettu lasinpuhdistukseen tarkoitettuun puhdistusaineelle.



**Varoitus** Älä käytä lasin puhdistuksessa hankaavia puhdistusaineita, asetonia, bentseeniä tai hiilitetrakloridia. Nämä aineet voivat vahingoittaa lasia. Älä kaada tai suihkuta nestettä suoraan lasille; neste saattaa tiukua lasin alle ja vaurioittaa laitetta.

3. Ehkäise läiskät kuivaamalla lasi säämiskällä tai selluloosasienellä.

### Kannen alustan puhdistaminen

1. Katkaise HP All-in-One -laitteesta virta, irrota virtajohto ja avaa laitteen kansi.
2. Puhdista asiakirjan taustana oleva valkoinen kannen alusta pehmeällä, lämpimän ja mietoon saippuvateen kostutetulla liinalla tai sienellä. Irrota lika kannen alustasta varovasti. Älä hankaa kannen alustaa.
3. Kuivaa alusta säämiskällä tai pehmeällä liinalla.

- !** **Varoitus** Älä käytä paperipohjaisia pyyhkeitä, sillä ne voivat naarmuttaa alustaa.
4. Jos alusta kaipaa vielä puhdistusta, toista edellä kuvatut vaiheet käyttäen isopropyylialkoholia (spritä). Poista puhdistusaineen jäämät huolellisesti kostealla liinalla.
- !** **Varoitus** Älä roiskuta alkoholia lasille tai HP All-in-One -laitteen maalatuille osille, koska se saattaa vaurioittaa laitetta.



# 2 Tuki ja määritykset

Jos käytössäsi on Internet-yhteys, voit katsoa lisätietoja [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)-sivustosta. Web-sivustossa on saatavana teknistä tukea, ohjaimia, tarvikkeita sekä tilaustietoja.

## Tarvikkeiden tilaaminen

Tilaa HP All-in-One -laitteen tulostuskasetit [www.hp.com](http://www.hp.com)-sivustosta. Valitse kehotettaessa maa/alue. Valitse myös tuote ja napsauta sitten sivulla olevaa ostolinkkiä.

Tulostuskasettien tilausnumerot vaihtelevat maittain/alueittain. Jos tässä ohjeessa luetellut tilausnumerot eivät vastaa HP All-in-One -laitteeseesi asennetun tulostuskasetin numeroa, tilaa uusi tulostuskasetti käyttämällä laitteeseesi nyt asennetun tulostuskasetin numeroa. HP All-in-One -laite tukee seuraavia tulostuskasetteja.

Tulostuskasetit	HP-tilausnumero
HP:n musta inkjet-tulostuskasetti	#336 musta tulostuskasetti #338 suuren kapasiteetin musta tulostuskasetti
HP:n kolmiväritulostuskasetti	#342 väritulostuskasetti #343 suuren kapasiteetin väritulostuskasetti
HP:n inkjet-valokuvatulostuskasetti	#348 väriillinen valokuvatulostuskasetti

Voit myös ottaa yhteyttä paikalliseen HP-jälleennäyttyyjään tai tarkistaa maassa/alueella käytettävät tulostuskasettien tilausnumerot osoitteessa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Jos haluat tilata tulostusmateriaalia, kuten HP Premium -paperia, HP Premium Plus -valokuvapaperia, HP Premium Inkjet -kalvoja tai HP:n silitettäviä siirtokuvia, mene osoitteeseen [www.hp.com](http://www.hp.com). Valitse kehotettaessa maa/alue. Valitse myös tuote ja napsauta sitten sivulla olevaa ostolinkkiä.

Lisätietoja tarvikkeiden tilaamisesta on tuotteen mukana toimitetulla CD-levyllä.

## Vianmääritys

Jos sinulla on ongelmia, toimi seuraavien vaiheiden mukaisesti:

1. Tarkista HP All-in-One -laitteen mukana toimitetut ohjeet. Lisätietoja on kohdassa [Lisätietojen etsiminen](#).
2. Jos ongelmaa ei voi ratkaista oppaiden tietojen avulla, siirry osoitteeseen [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) tehdäksesi seuraavat toimet:
  - hakea tietoa tukisivulta
  - tarkistaa ohjelmistopäivitykset
  - lähetää HP:lle sähköpostiviestin saadaksesi vastauksen kysymykseesi
  - ottaa yhteyttä HP:n teknikkoon chat-palvelun kauttaTukivaihtoehdot ja tuen saatavuus vaihtelevat tuotteesi, maasi/alueesi ja kielesi mukaan.
3. Ota yhteyttä paikalliseen ostopisteesseen. Jos HP All-in-One -laitteessa on laitteistovika, sinua pyydetään viemään HP All-in-One -liikkeeseen, josta ostit sen. Huolto on maksutonta HP All-in-One -laitteen rajoitettuna takuuajana. Takuuajan jälkeen sinulta peritään huoltomaksu.
4. Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa käytönaikaisen ohjeen tai HP-verkkosivujen avulla, soita maasi/alueesi HP-tukeen. Lisätietoja on kohdassa [Tuki ja määritykset](#).

## Aasennuksen vianmääritys

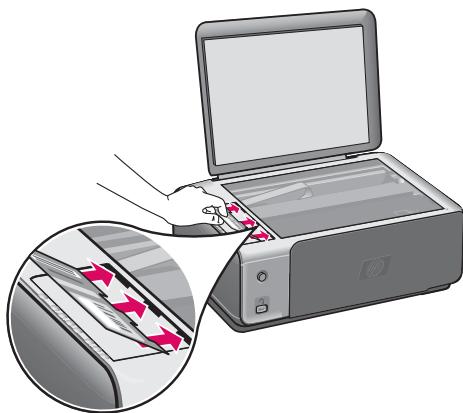
Tässä osassa annetaan asennukseen ja asetusten määritykseen liittyviä vianmääritysvihjeitä, jotka koskevat eräitä kaikkein yleisimpiä ohjelman ja laitteiston asennukseen liittyviä ongelmia.

### Laitteiston asennuksen vianmääritys

Tässä osassa käsitellään HP All-in-One -laitteiston asennuksen aikana ilmenevien ongelmien ratkaisemista.

### Tietokoneessa näkyi kehotus asettaa ohjauspaneelin päälyys paikalleen

**Ratkaisu** Ohjauspaneelin päälyys ei ehkä ole kunnolla paikallaan, tai se on väärin kiinnitetty. Irrota ohjauspaneelin päälyksen tausta. Nosta kansi ja aseta päälyksen kielekkeet laitteeseen. Varmista päälyksen kiinnitys painamalla sitä alaspäin.



---

### Ohjelmiston asennuksen vianmääritys

Jos asennuksen aikana ilmenee ohjelmisto-ongelma, katso mahdollinen ratkaisu alapuolella olevista ohjeista. Jos asennuksen aikana ilmenee laitteisto-ongelma, katso lisätietoja kohdasta [Laitteiston asennuksen vianmääritys](#), Asennusohjeesta tai laitteen mukana toimitetulta CD-levyltä.

HP All-in-One -ohjelmiston normaalin asennuksen aikana tapahtuu seuraavaa:

- HP All-in-One -CD-levy käynnistyy automaattisesti
- ohjelmisto asennetaan
- tiedostot kopioidaan kiintolevylle
- järjestelmä pyytää kytämään HP All-in-One-laitteen
- vihreä OK-teksti ja valintamerkki ilmestyyt ohjatun asennustoiminnon ikkunaan
- sinua pyydetään käynnistämään tietokone uudelleen (useimmissa järjestelmissä)
- rekisteröintitoiminto käynnistyy

Jos jokin näistä vaiheista puuttuu, asennuksessa voi olla ongelma. Tarkasta asennuksen onnistuminen Windows-tietokoneesta seuraavasti:

- Käynnistä **HP Director** ( tai **HP Solution Center** ) -ohjelma ja varmista, että seuraavat kuvakkeet ovat näkyvissä: **Skannaa kuva**, **Skannaa asiakirja** ja **HP Image Zone**. Lisätietoja **HP Director** ( tai **HP Solution Center** ) -ohjelmiston käynnistämisestä on käytönaikaisessa **HP Image Zone -ohjeessa**, joka sisältyy ohjelmistoon. Jos kuvakkeet eivät tule heti näkyviin, odota hetki, sillä yhteyden muodostaminen HP All-in-One -laitteesta

tietokoneeseen saattaa kestää muutaman minuutin. Ellei kaikkia kuvakkeita näy, siirry kohtaan **Jotkin kuvakkeet puuttuvat HP Director (tai HP Solution Center) -ohjelmasta**.

- Avaa **Tulostimet**-valintaikkuna ja tarkasta, että HP All-in-One -laite on luettelossa.
- Katso, näkyvä Windowsin ilmaisinalueella tehtäväpalkin oikeassa reunassa HP All-in-One -kuvake. Se ilmaisee, että HP All-in-One on käytövalmiina.

#### **Jotkin kuvakkeet puuttuvat HP Director (tai HP Solution Center) -ohjelmasta**

Jos olet asentanut täyden version ja keskeiset kuvakkeet (**Skannaa kuva, Skannaa asiakirja ja HP Image Zone**) eivät näy, asennus ei ehkä ole täydellinen. Jos et asentanut ohjelmiston täytyä versiota, keskeiset kuvakkeet ovat **Skannaa kuva** ja **Skannaa asiakirja (HP Image Zone Express -kuvake näkyy työpöydällä, ei HP Director -ohjelmassa)**.

**Ratkaisu** Jos asennus on suoritettu epätäydellisesti, ohjelma on ehkä poistettava ja ohjelma on asennettava uudelleen. Pelkästään HP All-in-One -ohjelmatiedostojen poistaminen kiintolevyltä ei riitä. Varmista, että poistat asennuksen asianmukaisesti käytäväällä HP All-in-One -ohjelmaryhmän poisto-ohjelmaa. Lisätietoja on kohdassa **Ohjelmiston poistaminen ja asentaminen uudelleen**.

#### **Ohjelmiston poistaminen ja asentaminen uudelleen**

Jos asennus on epätäydellinen tai jos liitit USB-kaapelin tietokoneeseen, ennen kuin ohjelmiston asennusnäyttö kehotti tekemään niin, ohjelmoisto on ehkä poistettava ja asennettava uudelleen. Pelkästään HP All-in-One -ohjelmatiedostojen poistaminen kiintolevyltä ei riitä. Varmista, että poistat asennuksen asianmukaisesti käytäväällä HP All-in-One -ohjelmaryhmän poisto-ohjelmaa. Lisätietoja ohjelmiston asennuksen poistamisesta on tuotteen mukana toimitetulla CD-levyllä.

#### **Käytöön liittyvä vianmääritys:**

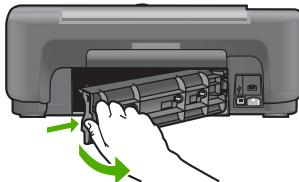
Osa **1500 series Troubleshooting HP Image Zone -ohjeessa** sisältää vianmääritysohjeita tavallisimpien HP All-in-One -laitteeseen liittyvien ongelmien ratkaisuun

Jos käytössäsi on Internet-yhteys, saat lisätietoja HP:n Web-sivustosta [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### **Paperi on tukkeutunut HP All-in-One -laitteeseen.**

##### **Ratkaisu**

1. Avaa takaosan puhdistusluukku painamalla vasenta kielekettä. Irrota luukku vetämällä se pois HP All-in-One -laitteesta.



**Varoitus** Jos paperitukos yritetään poistaa HP All-in-One -laitteen etupuolelta, tulostusmekanismi saattaa vaarioitua. Avaa laite ja poista paperitukokset aina takapuhdistusluukun kautta.

2. Vedä paperi varovasti ulos telojen välistä.



**Varoitus** Jos paperi repeytyy, kun vedät sitä ulos telojen välistä, etsi laitteeseen mahdollisesti jääneitä paperinpaloja telojen ja rullien välistä. Jos et

poista kaikkia paperinpaloja HP All-in-One -laitteesta, syntyy uusia paperitukoksia.

3. Pane takapuhdistusluukku takaisin paikalleen. Työnnä luukku varovasti, kunnes se napsahtaa paikalleen.
4. Jatka nykyistä työtä painamalla **Peruuta/Jatka**.

### Tulostuskaseteissa havaitaan vika

**Ratkaisu** Jos tulostuksessa esiintyy ongelmia, johonkin tulostuskaseteista voi liittyä ongelma. Yritä seuraavaa:

1. Poista tulostuskasetit ja pane ne takaisin paikoilleen. Varmista, että ne lukittuvat kunnolla paikalleen.
  2. Jos ongelma jatkuu, voit etsiä tulostuskasettien ongelmia myös tulostamalla itsetestiraportin.
- Tässä raportissa on tarpeellisia tietoja tulostuskaseteista, esimerkiksi tilatietoja.
3. Jos itsetestiraportissa näkyy ongelma, puhdista tulostuskasetti.
  4. Jos ongelma ei häviä, puhdista tulostuskasettien kuparinväriset kosketuspinnat.
  5. Jos tulostuksessa on edelleen ongelmia, etsi viallinen tulostuskasetti ja vaihda se.

Lisätietoja näistä aiheista on käytönaikaisessa **HP Image Zone -ohjeessa**.

## HP-tukipalvelun käyttö

HP All-in-One -laitteen mukana voidaan toimittaa muiden yhtiöiden ohjelmistoja. Jos näissä ohjelmissa ilmenee ongelmia, teknistä tukea saat ottamalla yhteyttä asianomaisten yritysten asiantuntijoihin.

### HP:n asiakastuki

Tarkista seuraavat seikat, ennen kuin otat yhteyttä HP:n asiakastukeen.

1. Varmista, että
  - a. HP All-in-One -laitteen virtajohto on kytketty pistorasiaan ja laitteeseen on kytketty virta.
  - b. Ohjauspaneelin päällys on tukevasti paikallaan.
  - c. Määritetyt mustekasetit on asennettu oikein.
  - d. Suositellut paperit on asetettu paperilokeroon oikein.
2. Palauta HP All-in-One -laitteen asetukset:
  - a. Katkaise HP All-in-One -laitteesta virta painamalla **Virta**-painiketta.
  - b. Irrota virtajohto HP All-in-One -laitteen takaa.
  - c. Liitä virtajohto takaisin HP All-in-One -laitteeseen.
  - d. Katkaise HP All-in-One -laitteesta virta painamalla **Virta**-painiketta.
3. Lisätietoja on osoitteessa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).  
Tästä WWW-sivustosta saat teknistä tukea, ohjaimia, tarvikkeita sekä tilaustietoja.
4. Jos ongelmat eivät poistu ja haluat ottaa yhteyttä HP-asiakastuen edustajaan, toimi seuraavasti:
  - a. Valmistaudu ilmoittamaan HP All-in-One -laitteen nimi siinä muodossa kuin se on laitteen ohjauspaneelissa.
  - b. Tulosta itsetestiraportti. Lisätietoja itsetestiraportin tulostamisesta on **HP Image Zone -ohjeessa**.
  - c. Tulosta värituloste mallitulosteeksi.
  - d. Valmistaudu kuvailemaan ongelmaa yksityiskohtaisesti.

- e. Kirjoita laitteen sarjanumero ja huoltotunnusnumero ylös, jotta ne löytyvät helposti. Lisätietoja sarjanumeron ja huoltotunnusnumeron hakemisesta on kohdassa [Laitteen sarjanumeron ja huoltotunnusnumeron hakeminen](#).
5. Soita HP-asiakastukeen. Soita HP All-in-One -laitteen läheltä.

## Laitteen sarjanumeron ja huoltotunnusnumeron hakeminen

Saat HP All-in-One -laitteen sarjanumeron ja huoltotunnusnumeron näkyviin tulostamalla toimintatestiraportin.



**Huomautus** Jos HP All-in-One -laite ei käynnisty, katso sarjanumero takapuhdistusluukun yläpuolella olevasta tarrasta. Sarjanumero on kymmenen merkkiä sisältävä tunnus tarran vasemmassa ylänurkassa.

### Toimintatestiraportin tulostaminen

1. Pidä ohjauspaneelin **Peruuta/Jatka**-painiketta alhaalla.
2. Pidä **Peruuta/Jatka**-painiketta alhaalla ja paina **Kopioi, Väri** -painiketta. Sarjanumeron ja huoltotunnusnumeron sisältävä toimintatestiraportti tulostuu.

## Yhteys HP:hen

Alla lueteltujen maiden/alueiden tuki on osoitteessa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Alankomaat, Belgia, Espanja, Irlanti, Iso-Britannia, Italia, Itävalta, Luxemburg, Norja, Portugali, Ranska, Ruotsi, Saksa, Suomi, Sveitsi, Tanska ja Väli-Amerikka & Karibia.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

61 56 45 43	الجزائر	Nederland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Österreich	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Nigeria	1 3204 999
800 171	البحرين	Norge	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
België	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Polksa	0 801 800 235
Belgique	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Portugal	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Česká republika	261 307 310	România	(21) 315 4442
Danmark	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Россия (Москва)	095 7973520
2 532 5222	مصر	Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
España	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 897 1444	المسعودية
France	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Slovensko	2 50222444
Deutschland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	South Africa (international)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001030
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47	Rest of West Africa	+ 351 213 17 63
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	Suomi	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Magyarország	1 382 1111	Sverige	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Ireland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Switzerland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
(0) 9 830 4848	ישראל	71 89 12 22	تونس
Italia	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Türkiye	90 212 444 71 71
Luxembourg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Україна	(380 44) 4903520
Luxemburg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
22 404747	المغرب	United Kingdom	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>

## Tekniset tiedot

Tekniset määritykset, tietoja kansainvälisistä säädoksistä ja HP All-in-One -tuotteen takuuehdot löytyvät tuotteen mukana toimitetulta CD-levyltä.

### Järjestelmävaatimukset

Ohjelmistovaatimukset on merkitty Readme-tiedostoon. Voit lukea Readme-tiedoston kaksoisnapsauttamalla HP All-in-One -CD-levyn ylimmällä kansiosatasolla olevaa kuvaketta. Jos Windows-ohjelmisto on jo asennettu, voit hakea Readme-tiedoston tehtäväpalkin **Käynnistä-painikkeen** kautta valitsemalla **Ohjelmat**, **Hewlett-Packard**, **HP PSC 1500 Series**, **Aava Readme-tiedosto**.

### Ulkoiset mitat

- Korkeus: 16,2 cm
- Leveys: 43,4 cm
- Syvyys: 29,0 cm
- Paino: 5,08 kg

### Virtatiedot

- Virrankulutus: enintään 40 W
- Syöttöjännite: 100–240VAC / 50–60 Hz
- Lähtöjännite: 16 V / 625 mA, 32V / 940 mA DC

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Vaativuusmukaisuusvakuutus (Euroopan talousalue)



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Hewlett-Packard Company

Manufacturer's Address: 16399 West Bernardo Drive  
San Diego CA 92127, USA

Regulatory Model Number: SDGOB-0502

Declares, that the product:

Product Name: HP PSC 1500 All-in-One series

#### Conforms to the following Product Specifications:

Safety: IEC 60950-1: 2001  
EN 60950-1: 2002  
UL 60950: 1999  
CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03  
GB4943: 2001

EMC: CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998 +A1:2001  
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000  
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/ A1: 2001  
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2  
GB9254: 1998

#### Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE-marking accordingly.

- 1) The product was tested in a typical configuration.
- 2) Please refer to the declaration of similarity (DoS) for all tested power supplies.

06 Jan 2005

Date

San Diego Regulatory Manager

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,  
D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143

Suomi

## Hewlett-Packardin RAJOITETTU TAKUU

Tässä osiossa on tietoja HP All-in-One -laitteen rajoitetusta takuusta. Tässä osiossa käsitellään myös takuupalvelujen hankkimiseen liittyviä aiheita sekä sitä, kuinka vakiotakuuta voidaan laajentaa.

HP-tuote	Rajoitettu takuuaika
Ohjelmisto	90 päivää
Värikasetit	Siihen asti, kunnes HP:n muste on kulunut loppuun tai kasettiin merkity takuujanjohta on umpeutunut, aiempi näistä kahdesta. Tämä takuu ei kata HP-tuotteita, jotka on täytetty, valmistettu uudelleen, kunnostettu, joita on käytetty väärin tai joita on jollain tavalla muutettu.
Lisälaitteet	1 vuosi
Tulostimen oheislaitteet (lisätietoja alla)	1 vuosi

## A. Rajoitetun takuun kattavuus

1. Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle, että edellä mainituissa HP-tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä takuuikana, jonka lasketaan alkavan siitä päivästä, kun asiakas on ostanut tuotteen.
2. HP-ohjelmatuotteen rajoitettu takuu koskee ainoastaan ohjekirjoissa määritetyjen toimintojen suoritamiseen liittyviä ongelmia. HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä.
3. HP:n rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen tavanomaisen käytön yhteydessä ilmenevät viat. Takuu ei kata ongelmia, joiden synnä on esimerkiksi
  - a. virheellinen käytöllä tai muokkaaminen
  - b. muiden valmistajien kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, välineet, osat tai tarvikkeet
  - c. muu kuin tuotteen teknisissä tiedoissa mainittu käytöllä
  - d. luvaton muokkaaminen tai väärinkäytöllä.
4. Muun valmistajan kuin HP:n toimittaman värikasetin tai uudelleentäytetyn mustekasetin käytöllä ei vaikuta HP:n kirjoitintuotteita koskevaan asiakastakuuseen tai asiakkaan kanssa tehtävän HP-tukipalvelusopimuksen ehtoihin. Jos kuitenkin tulostimen virhetoiminto tai vahingoittuminen johtuu muun valmistajan kuin HP:n mustekasetin tai uudelleentäytetyn mustekasetin käytöstä, HP laskuttaa normaalin aika- ja materiaalihinnastonsa mukaan tulostimen huollossa kyseisen virhetoiminnon tai vahingoittumisen vuoksi.
5. Jos HP:lle ilmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuikana, HP joko korjauttaa tai korvaa viallisen tuotteen harkintansa mukaan.
6. Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvamaan HP:n takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta, HP hyvittää sen hankintahinnan kohtuullisen ajan kuluessa vikailmotuksen tekemisestä.
7. HP korjaa, korvaa tai hyvittää viallisen tuotteen vasta sitten, kun asiakas on palauttanut tuotteen HP:lle.
8. Korvavat tuotteet voivat olla joko uusia tai uuden veroisia, ja ne ovat vähintään yhtä tehokkaita kuin korvatut tuotteet.
9. HP:n tuotteen saatavat sisältää suorituskyvyltään uusia vastaavia, uudelleenvalmistettuja osia tai materiaaleja.
10. HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa ja kaikilla alueilla, missä HP vastaa kyseisen takuutuotteen jakelusta. Lisätakupalveluja, kuten asennuspalveluja, koskevia sopimuksia on saatavissa mistä tahansa valtuutetusta HP-palveluyrityksestä, jossa HP tai sen valtuuttama maahantuuoja myy kyseistä tuotetta.

## B. Takuun rajoitukset

HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT EIVÄT LUPAA PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAOISSA MITÄÄN MUUTA HP TUOTTEITA KOSKEVAAN TAKUUA TAI EHTOA JOKO SUORAAN TAI EPÄSUORASTI. HP JA SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT TORJUVAAT PÄTEMÄTTÖMINÄ NIMENOMAISESTI OLETETUT TAKUUT TAI VASTUU, JOTKA KOSKEVAT TUOTTEEN MARKKINOITAVUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA JA SOVELTUUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

## C. Vastuun rajoitus

1. Takuuehdossa kuvattu korvaus on ainoaa asiakkaan saama korvaus, ellei paikallisesta lainsäädännöstä muuta johdu.
2. NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOTTEITA LUKUUN OTTAMATTAA HP TAI JOKIN MUU OHJELMISTOTALO EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA VÄLITÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA TAI MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTAA SITÄ, MIIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.

## D. Paikallinen laki

1. Takuuehdot antavat asiakkaalle tietyn lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Asiakkaalla voi olla muita oikeuksia, jotka vahitellen Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinsseissa ja muissa maissa muualla maailmassa.
2. Jos takuuehdot ovat ristiriidassa paikallisen lainsäädännön kanssa, ne on saatettava yhdenmukaiseksi kyseisen lainsäädännön kanssa. Kyseisen paikallisen lainsäädännön nojalla joitakin näiden takuuehtojen rajoituksia ei voida soveltaa asiakkaaseen. Yhdysvaltojen ja muiden maiden viranomaiset voivat esimerkiksi
  - a. määrättää, etteivät takuusopimuksessa mainitut vastuuvaudet ja rajoitukset saa rajoittaa kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia)
  - b. estää valmistajaa muilla tavoin asettamasta tällaisia rajoituksia
  - c. myöntää asiakkaalle muita takuuoikeuksia, määritettää oletetun takuun ajan, josta valmistaja ei voi vapautua, tai rajoittaa oletettujen takuiden aikaa.
3. TÄSSÄ TAKUUILMOITUKSESSA ESITETTY TAKUUEHDOT EIVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA ASIAKKAAN OIKEUKSIA, PAITSI LAIN SALLIMASSA LAAJUDESSA, VAAN NIITÄ SOVELLETAAN NIIDEN PAKOLLISTEN LAKIMÄÄRÄISTEN OIKEUKSIEN LISÄKSI, JOTKA KOSKEVAT HP-TUOTTEEN MYYNTIÄ ASIAKKAALLE.

## HP:n takuu

Hyvä asiakkaamme,

oheisesta luettelosta löydette yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.

Suomi: Hewlett-Packard Oy, Piispankallontie, FIN-02200 Espoo

# Hurtigveiledning

Norsk



© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informasjonen i dette materialet kan endres uten varsel.

Reprodukjon, tilpasning eller oversetting uten skriftlig tillatelse på forhånd er forbudt, med unntak av det som er tillatt ifølge opphavsrettslovene.



Adobe og Acrobat-logoen er enten registrerte varemerker eller varemerker for Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre land.

For enkelte deler: Copyright © 1989-2004 Palomar Software Inc.

HP PSC 1500 All-in-One series inkluderer skriverdriverteknologi som er lisensiert fra Palomar Software, Inc. [www.palomar.com](http://www.palomar.com).

Windows®, Windows NT®, Windows Me®, Windows XP® og Windows 2000® er registrerte varemerker i USA for Microsoft Corporation.

Intel® og Pentium® er registrerte varemerker for Intel Corporation.

Energy Star® og Energy Star-logoen® er registrerte merker i USA for den føderale amerikanske miljøvernorganisasjonen EPA (Environmental Protection Agency).

Publikasjonsnummer: Q5888-90260

Første utgave: desember 2004

## Merknad

Det finnes ingen annen garanti for HP-produkter og tjenester enn den som er uttrykkelig angitt i garantierklæringen som følger med slike produkter og tjenester. Ingen deler i dette materialet skal for tolkes som en ekstra garanti. HP skal ikke holdes ansvarlig for tekniske eller redaksjonelle feil eller uteatelser i dette materialet.

Hewlett-Packard Company kan ikke holdes ansvarlig for tilfeldige skader eller følgeskader i forbindelse med eller som resultat av utrustningen, ytelsen eller bruken av dette dokumentet og programmaterialet som det beskriver.

**Merk:** Reguleringsinformasjon finnes i delen Teknisk informasjon i denne håndboken.



Mange steder er det ikke tillatt å ta kopier av følgende dokumenter. Hvis du er i tvil, bør du først spørre en jurist.

- Offentlige dokumenter:
  - Pass
  - Immigrasjonspapirer
  - Vernepliktsbøker
  - Identifikasjonsskilt, -kort eller -emblemer
- Offentlige merker:
  - Frimerker
  - Matkuponger
- Sjekker eller bankanvisninger som belastes offentlige instanser
- Pengesedler, reisesjekker eller postanvisninger
- Banksertifikater
- Opphavsrettsbeskyttede verk

## Sikkerhetsinformasjon



**Advarsel** For å unngå brann- eller støtskader må du ikke utsette dette produktet for regn eller noen type fuktighet.

Følg alltid grunnleggende sikkerhetsregler når du bruker dette produktet, slik at du reduserer risikoen for skader som skyldes brann eller elektrisk støt.



**Advarsel** Mulig fare for elektrisk støt

1. Les, og vær sikker på at du har forstått, alle instruksjonene i installeringshåndboken.
2. Bruk bare et jordet elektrisk uttak når du kobler enheten til en strømkilde. Hvis du ikke vet om uttaket er jordet, bør du spørre en kvalifisert elektriker.
3. Observer alle advarsler og anvisninger som produktet er merket med.
4. Trekk stikkontakten til produktet ut av vegguttaket før du rengjør produktet.
5. Ikke installér eller bruk dette produktet i nærheten av vann eller når du er våt.
6. Installer produktet slik at det står stødig på et stabilt underlag.
7. Installer produktet på et beskyttet sted der ingen kan

trække på eller snuble over ledningen, og der ledningen ikke kan skades.

8. Hvis produktet ikke fungerer normalt, bør du se under Problemløsing i den elektroniske hjelpen.
9. Ingen av delene inne i enheten kan repareres av brukere. Reparasjon bør bare foretas av kvalifisert servicepersonell.
10. Sørg for god ventilasjon.



**Advarsel** Dette utstyret kan ikke brukes ved strømbrudd.

# Innhold

<b>1</b>	<b>Hurtigveiledning for HP All-in-One</b>	<b>5</b>
	Kontrollpaneloversikt .....	5
	Oversikt over statuslamper .....	6
	Finne mer informasjon .....	7
	Legge i papir .....	8
	Kopiere og skanne .....	9
	Bruke et PictBridge-kamera .....	11
	Vedlikeholde HP All-in-One .....	11
<b>2</b>	<b>Kundestøtte og spesifikasjoner</b>	<b>13</b>
	Bestille rekvisita .....	13
	Problemløsningsinformasjon .....	13
	Få støtte fra HP .....	16
	Teknisk informasjon .....	18
	BEGRENSET GARANTIERKLÆRING fra Hewlett-Packard .....	19

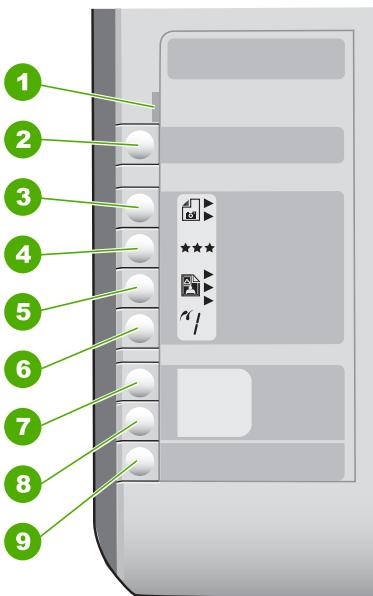


# 1 Hurtigveiledning for HP All-in-One

Du kan få tilgang til mange av HP All-in-One-funksjonene selv om datamaskinen ikke er på. Opgaver som kopiering og utskrift av fotografier fra et kamera kan utføres raskt og enkelt med HP All-in-One.

 **Tips** Du kan gjøre mer med HP All-in-One hvis du bruker **HP Image Zone**-programvaren som er installert på datamaskinen. Programvaren gir forbedrede funksjoner for kopiering, skanning og fotobehandling. Hvis du vil vite mer, kan du se i den elektroniske hjelpen for **HP Image Zone**.

## Kontrollpaneloversikt



Norsk

Merke	Navn og beskrivelse
1	<b>Sjekk papir / Sjekk patron:</b> Indikerer at du må fylle på papir, fjerne papirstopp, sette inn blekkpatronen på nytt, bytte blekkpatron eller lukke dekselet til blekkpatronvognen.
2	<b>Avbryt/Fortsett-knapp:</b> Stopp en jobb, eller avslutt innstillinger. I enkelte situasjoner (for eksempel når du har fjernet papirstopp) kan du trykke på denne knappen for å fortsette utskriften.

Merke	Navn og beskrivelse
3	<b>Type</b> -knapp: Endre papirtypeinnstillingen slik at den stemmer med den typen papir som ligger i papirskuffen (vanlig eller fotopapir). Standardinnstillingen er vanlig papir.
4	<b>Kvalitet</b> -knapp: Endre kopikvaliteten. Standardkvaliteten for vanlig papir er Normal (to stjerner). Standardkvaliteten for fotopapir er Best (tre stjerner).
5	<b>Størrelse</b> -knapp: Endre bildestørrelsen til 100 %, tilpass bildet til siden, eller skriv ut bilder uten kantlinjer. For vanlig papir er standardinnstillingen 100 %, og for fotopapir er den utskrift av bilder uten kantlinjer.
6	<b>Eksemplarer</b> -knapp: Angi ønsket antall eksemplarer.
7	<b>Start kopiering Svart</b> -knapp: Start en kopieringsjobb i svart-hvitt.
8	<b>Start kopiering Farge</b> -knapp: Start en kopieringsjobb i farger.
9	<b>Start skanning</b> -knapp: Start en skannejobb.

## Oversikt over statuslamper

Flere indikatorlamper gir deg informasjon om statusen til HP All-in-One. Tabellen nedenfor inneholder opplysninger om vanlige situasjoner og forklaringer på hva lampene betyr.

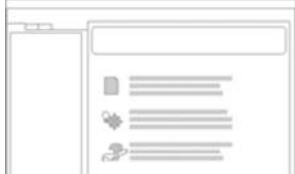
Hvis du vil vite mer om statuslamper og hvordan du løser problemer, ser du i hjelpen for [HP Image Zone](#).

Lampe	Hva den betyr
Alle lampene er av.	HP All-in-One er slått av.
Lampen på <b>På</b> -knappen og bakgrunnslysene på <b>Start kopiering Svart</b> og <b>Start kopiering Farge</b> er på.	HP All-in-One er på og klar.
Lampen på <b>På</b> -knappen blinker, og bakgrunnslysene på <b>Start kopiering Svart</b> og <b>Start kopiering Farge</b> er på.	HP All-in-One skriver ut, skanner eller justerer blekkpatronene.
Lampen på <b>På</b> -knappen og bakgrunnslyset på <b>Start kopiering Svart</b> blinker, og bakgrunnslyset på <b>Start kopiering Farge</b> er på.	HP All-in-One lager en kopi i svart-hvitt.
Lampen på <b>På</b> -knappen og bakgrunnslyset på <b>Start kopiering Farge</b> blinker, og bakgrunnslyset på <b>Start kopiering Svart</b> er på.	HP All-in-One lager en fargekopi.

Lampe	Hva den betyr
<p><b>Sjekk papir</b>-lampen blinker, og lampen på <b>På</b>-knappen og bakgrunnslysene på <b>Start kopiering Svart</b> og <b>Start kopiering Farge</b> er på.</p>	<p>HP All-in-One er tom for papir, har papirstopp eller er fylt med feil papirstørrelse.</p>
<p><b>Sjekk patron</b>-lampen blinker, og lampen på <b>På</b>-knappen og bakgrunnslysene på <b>Start kopiering Svart</b> og <b>Start kopiering Farge</b> er på.</p>	<p>Dekselet til blekkpatronvognen / den fremre utrenskskingsdøren er åpen, blekkpatronene mangler eller er ikke riktig installert, beskyttelsestipen sitter fortsatt på en av blekkpatronene, eller en blekkpatron er defekt.</p>

## Finne mer informasjon

En rekke ulike ressurser, både i trykt form og på skjermen, inneholder informasjon om hvordan du installerer og bruker HP All-in-One.

	<p><b>Installeringshåndbok</b></p> <p>I installeringshåndboken finner du instruksjoner for hvordan du konfigurerer HP All-in-One og installerer programvare. Kontroller at du følger trinnene i riktig rekkefølge.</p> <p>Hvis du får problemer under installeringen, kan du se under Problemløsing i siste del av installeringshåndboken, eller besøk <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>.</p>
	<p><b>Brukerhåndbok</b></p> <p>Brukerhåndboken inneholder informasjon om hvordan du bruker HP All-in-One, blant annet tips for problemløsing og trinnvise instruksjoner.</p> <p>Brukerhåndboken finnes på dokumentasjon-CD-ROM-en som fulgte med HP All-in-One.</p>
	<p><b>Innføring i HP Image Zone</b></p> <p>Innføringen i HP Image Zone gir deg en rask oversikt over programvaren som følger med HP All-in-One – morsomt og interaktivt. Du lærer hvordan du ved hjelp av <b>HP Image Zone</b> kan redigere, organisere og skrive ut fotografier.</p>
	<p><b>Hjelp for HP Image Zone</b></p>

## Legge i papir

1. Dunk en papirbunke mot en flat overflate for å justere kantene, og deretter:
  - Kontroller at papiret ikke har revner, er støvete eller krøllete, eller har bøyde eller brettede kanter.
  - Kontroller at alt papiret i bunken er av samme type og størrelse.
2. Legg bunken med papir i papirkuffen med kortsiden frem og med utskriftssiden ned. Skyv papirbunken fremover til den stopper.



**Tips 1** Hvis du bruker brevpapir, legger du inn den øverste kanten på siden først med utskriftssiden ned. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du legger i brevpapir eller papir i full størrelse, kan du se på symbolet i bunnen av papirkuffen.

**Tips 2** Hvis fotopapiret har perforerte avrivningskanter, legger du i fotopapiret slik at avrivningskantene kommer nærmest deg.

**Tips 3** Du kan legge én eller flere konvolutter i papirkuffen på HP All-in-One. Ikke bruk glansede eller pregede konvolutter eller konvolutter som har klips eller vinduer.

3. Trykk på og hold inne tappene øverst på papirbreddeskinnen, og skyv den deretter innover til den stopper ved papirkanten.

Hjelpen til HP Image Zone inneholder detaljert informasjon om bruk av programvaren til HP All-in-One.

- Emnet **Get step-by-step instructions** (Få trinnvise instruksjoner) inneholder informasjon om hvordan du bruker **HP Image Zone**-programvaren med HP-enheter.
- Emnet **Utforske hva du kan gjøre** gir mer informasjon om alt det praktiske og kreative du kan gjøre med **HP Image Zone**-programvaren og HP-enhetene.
- Hvis du trenger mer hjelp eller vil se etter oppdateringer for HP-programvare, kan du se emnet **Problemløsing og brukerstøtte**.

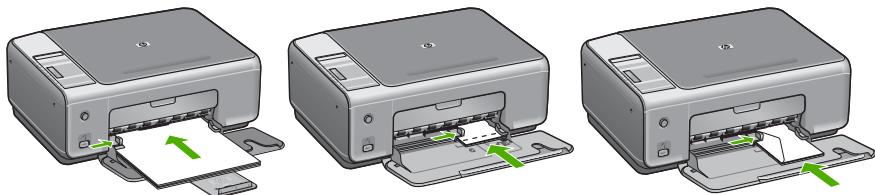
### Viktig

Viktig-filen inneholder den nyeste informasjon som kanskje ikke finnes i andre utgivelser.

Installer programvaren for å få tilgang til Viktig-filen.

- I Windows kan du åpne Readme-filen fra oppgavelinjen ved å klikke på **Start**, peke på **Programmer** eller **Alle programmer**, peke på **Hewlett-Packard**, peke på **HP PSC 1500 All-in-One series** og deretter klikke på **Vis Readme-fil**.
- I Macintosh OS 9 og OS X får du tilgang til Readme-filen ved å dobbeltklikke på ikonet som ligger i den øverste mappen på CD-ROM-en for HP All-in-One-programvaren.

Ikke legg for mye i papirskuffen. Kontroller at papirbunken passer i papirskuffen, og at den ikke er høyere enn toppen av papirbreddeskinnen.



Angi papirtypen før du skriver ut eller kopierer, for å oppnå best resultat.

## Kopiere og skanne

Du kan kopiere eller skanne originaler på opptil Letter- eller A4-størrelse ved å legge dem på glassplaten, som beskrevet her.



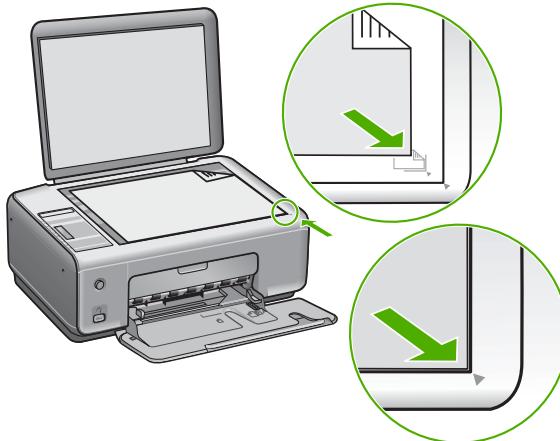
**Merk** Mange av spesialfunksjonene fungerer ikke som de skal hvis glasset eller dokumentstøtten på lokket ikke er rent. Hvis du vil vite mer, se [Vedlikeholde HP All-in-One](#).

### Slik legger du i en original på glasset:

1. Løft lokket og legg i originalen med forsiden ned mot fremre høyre hjørne på glasset.



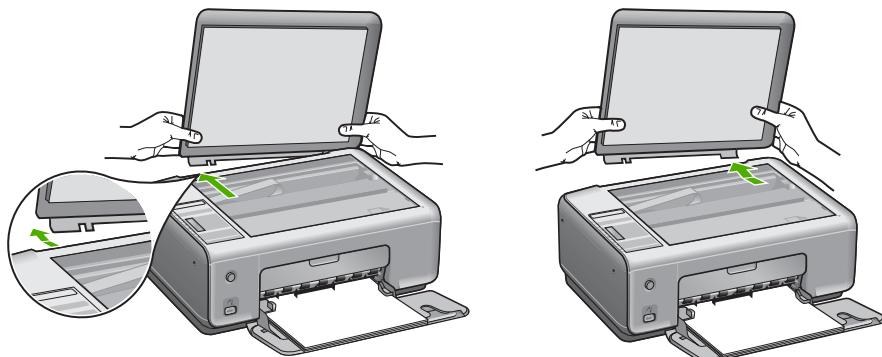
**Tips** Følg veiledningen under glassplaten hvis du trenger mer hjelp til å legge på en original.



2. Lukk lokket.



**Tips** Du kan kopiere og skanne for store originaler ved å fjerne lokket fra HP All-in-One. Hvis du vil fjerne lokket, løfter du det og skyver fra deg på venstre eller høyre side for å løsne hengslen fra festet, og deretter skyver du forsiktig den andre hengslen ut av festet.



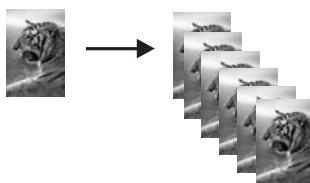
#### Slik lager du flere kopier av en original fra kontrollpanelet:

- Legg i originalen med forsiden ned i fremre høyre hjørne på glasset.
- Trykk på **Eksemplarer** for å øke antall eksemplarer til maksimalt ni.



**Tips** Bruk **HP Image Zone**-programvaren hvis du vil angi antall eksemplarer til flere enn ni. Hvis antall eksemplarer er over ni, vises bare det siste sifferet i tallet på kontrollpanelet.

- Trykk på **START Kopiering Svart** eller **START Kopiering Farge**.



Du stopper kopieringen ved å trykke på **Avbryt/Fortsett** på kontrollpanelet.

#### Slik sender du en skanning til et program

- Legg originalen med forsiden ned i det høyre hjørnet på glassplaten.
- Trykk på **Start skanning** på kontrollpanelet.  
Skanningen forhåndsvises i vinduet **HP Dokumentvisning** på datamaskinen, og her kan du redigere den.  
Hvis du vil vite mer om hvordan du redigerer en forhåndsvisning, kan du se den elektroniske hjelpen for **HP Image Zone** som fulgte med programvaren.
- Foreta eventuelle redigeringer i forhåndsvisningen i vinduet **HP Skanning**. Når du er ferdig, klikker du på **Godta**.

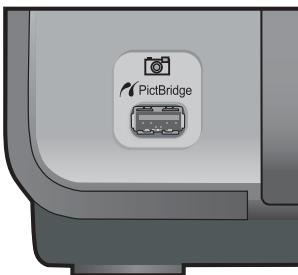
HP All-in-One sender skanningen til **HP Image Zone**-programvaren, som åpnes automatisk og viser bildet.

**HP Image Zone** har mange verktøy som du kan bruke til å redigere det skannede bildet. Du kan forbedre den generelle bildekvaliteten ved å justere lysstyrken, skarpheten, fargetonen eller metningen. Du kan også beskjære, rette ut, rotere eller endre størrelse på bildet. Når det skannede bildet ser ut slik som du ønsker, kan du åpne det i et annet program, sende det via e-post, lagre det i en fil eller skrive det ut. Hvis du vil vite mer om hvordan du bruker **HP Image Zone**, kan du se den elektroniske hjelpen for **HP Image Zone**.

Du kan stoppe skanningen ved å trykke på **Avbryt/Fortsett**-knappen på kontrollpanelet eller på **Avbryt** i **HP Image Zone**-programvaren.

## Bruke et PictBridge-kamera

HP All-in-One støtter PictBridge-standarden, som du kan bruke til å koble til et hvilket som helst PictBridge-kompatibelt kamera og skrive ut fotografier uten å bruke datamaskinen. Se i kameraets brukerhåndbok for å finne ut om det støtter PictBridge.



**Merk** Kameraporten har bare støtte for digitalkameraer med USB som støtter PictBridge. Den har ikke støtte for andre typer USB-enheter. Hvis du kobler en USB-enhet som ikke er et kompatibelt digitalkamera, til kameraporten, kommer det opp en feilmelding på dataskjermen.

### Slik kobler du til et digitalkamera

1. Kontroller at HP All-in-One er på og at initialiseringsprosessen er fullført.
2. Koble det PictBridge-kompatible digitale kameraet til kameraporten foran på HP All-in-One ved hjelp av USB-kabelen som fulgte med kameraet.
3. Slå på kameraet og kontroller at det er i PictBridge-modus.

## Vedlikeholde HP All-in-One

For å sikre at kopiene og skanningene fortsetter å være tydelige, må du kanskje rengjøre glassplaten og dokumentstøtten på lokket. Det kan også være nødvendig å fjerne støv på utsiden av HP All-in-One.

### Slik rengjør du glasset

1. Slå av HP All-in-One, trekk ut strømkabelen og løft opp lokket.

2. Rengjør glasset med en myk klut eller svamp som er lett fuktet med et glassrengjøringsmiddel uten slipemidler.



**Advarsel** Ikke bruk slipemidler, aceton, benzen eller karbontetraklorid på glasset fordi dette kan skade det. Ikke hell eller sprut væske direkte på glasset, siden væsken kan sive inn under glasset og skade enheten.

3. Tørk av glasset med et pusseskinn eller en cellulosesvamp, slik at du unngår flekker.

#### **Slik rengjør du dokumentstøtten på lokket**

1. Slå av HP All-in-One, trekk ut strømkabelen og løft opp lokket.
2. Rengjør den hvite dokumentstøtten med en myk klut eller svamp som er lett fuktet i mildt såpevann. Vask dokumentstøtten forsiktig for å løsne smusset. Du må ikke skure støtten.
3. Tørk av støtten med et pusseskinn eller en myk klut.



**Advarsel** Ikke bruk papirbaserte kluter fordi de kan ripe opp støtten.

4. Hvis det er nødvendig med videre rengjøring, gjentar du fremgangsmåten ovenfor med isopropylalkohol, og tørker deretter grundig av støtten med en fuktig klut for å fjerne alkoholrestene.



**Advarsel** Pass på at ikke du sører alkohol på glasset eller de lakkerte delene av HP All-in-One, siden dette kan skade enheten.

# 2 Kundestøtte og spesifikasjoner

Hvis du har Internett-tilgang, kan du få hjelp på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Dette web-området tilbyr teknisk støtte, drivere, rekvisita og bestillingsinformasjon.

## Bestille rekvisita

Hvis du vil bestille blekkpatroner til HP All-in-One, går du til [www.hp.com](http://www.hp.com). Hvis du blir bedt om det, velger du land/region, følger instruksjonene for å velge produktet og klikker deretter på en av handlekoblingene på siden.

Bestillingsnumrene for blekkpatroner varierer etter land/region. Hvis bestillingsnumrene i denne veilederingen ikke samsvarer med numrene på blekkpatronene som er installert i HP All-in-One, bestiller du nye blekkpatroner med samme numre som de installerte patronene. HP All-in-One støtter disse blekkpatronene:

Blekkpatroner	HP-bestillingsnummer
HP svart inkjet-blekkpatron	#336 svart blekkpatron #338 svart blekkpatron med høy kapasitet
HP trefarget inkjet-blekkpatron	#342 fargeblekkpatron #343 fargeblekkpatron med høy kapasitet
HP inkjet-fotoblekkpatron	#348 fargefotoblekkpatron

Du kan eventuelt kontakte en lokal HP-leverandør eller gå til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for å få riktige bestillingsnumre for blekkpatroner for ditt land eller din region.

Gå til [www.hp.com](http://www.hp.com) hvis du vil bestille utskriftsmateriale som HP Premium Paper, HP Premium Plus-fotopapir, HP Premium Inkjet Transparency Film eller HP Iron-On Transfer. Hvis du blir bedt om det, velger du land/region, følger instruksjonene for å velge produktet og klikker deretter på en av handlekoblingene på siden.

Hvis du vil vite mer om bestilling av rekvisita, ser du i brukerhåndboken på dokumentasjon-CD-ROM-en.

## Problemløsningsinformasjon

Hvis du har et problem, følger du denne fremgangsmåten:

1. Se i dokumentasjonen som fulgte med HP All-in-One. Hvis du vil vite mer, kan du se [Finne mer informasjon](#).
2. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen i dokumentasjonen, går du til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for å gjøre følgende:
  - Åpne sider for elektronisk kundestøtte
  - Se etter programvareoppdateringer
  - Sende HP en e-postmelding for å få svar på spørsmål
  - Opprette forbindelse til en HP-tekniker ved hjelp av elektronisk chatKundestøttealternativer og tilgjengelighet varierer, avhengig av produkt, land/region og språk.
3. Kontakt det lokale kjøpsstedet. Hvis HP All-in-One har en maskinvarefeil, blir du bedt om å ta med HP All-in-One til det stedet du kjøpte den. Tjenesten er gratis i den begrensede garantiperioden til HP All-in-One. Når garantiperioden er utløpt, må du betale for tjenesten.

4. Hvis du ikke klarer å løse problemet ved hjelp av den elektroniske hjelpen eller HPs Web-områder, kan du ringe HPs kundestøtte ved å bruke nummeret til ditt land / din region. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se [Kundestøtte og spesifikasjoner](#).

## Problemløsing for installering

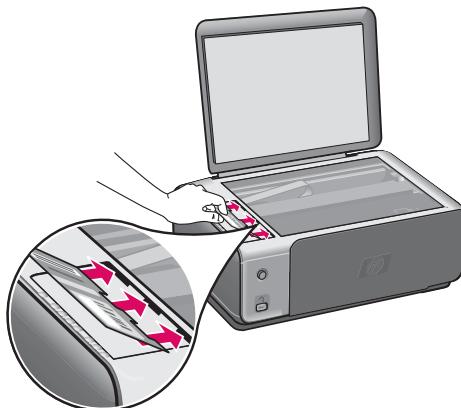
Denne delen inneholder problemløsingstips for installering og konfigurering i forbindelse med noen av de vanligste problemene forbundet med installering av programvare og maskinvare.

### Problemløsing for maskinvareinstallering

Bruk denne delen til å løse eventuelle problemer som kan oppstå når du installerer HP All-in-One.

#### Jeg fikk en melding på datamaskinen om at jeg må feste kontrollpaneloverlegget

**Løsning** Dette kan bety at kontrollpaneloverlegget ikke er festet, eller at det ikke er festet på riktig måte. Løsne og fjern baksiden av kontrollpaneloverlegget. Løft lokket, og sett inn overleggsklaffene i enheten. Trykk overlegget ned slik at det fester seg.



---

### Problemløsing for programvareinstallering

Hvis du får programvareproblemer under installeringen, kan du se etter mulige løsninger i emnene nedenfor. Hvis du får maskinvareproblemer under installeringen, kan du se i [Problemløsing for maskinvareinstallering](#) eller i installeringshåndboken eller brukerhåndboken på dokumentasjon-CD-ROM-en.

Under normal installering av programvaren for HP All-in-One skjer følgende:

- CD-ROM-en for HP All-in-One starter automatisk.
- Programvaren installeres
- Filer kopieres til harddisken
- Du blir bedt om å koble til HP All-in-One
- Grønt OK og hakemerke vises på et skjermbilde i installeringsveiviseren
- Du blir bedt om å starte datamaskinen på nytt (de fleste systemer).
- Registreringsprosessen kjøres

Hvis noe av dette ikke skjedde, kan det være et problem med installeringen. Hvis du bruker en Windows-maskin, gjør du følgende for å kontrollere installeringen:

- Start **HP Director** (eller **HP Solution Center**), og kontroller at følgende ikoner vises: **Skann bilde**, **Skann dokument** og **HP Image Zone**. Hvis du vil vite hvordan du starter **HP Director** (eller **HP Solution Center**), kan du se i den elektroniske **hjelpen for HP**

**Image Zone** som fulgte med programvaren. Hvis ikonene ikke vises øyeblikkelig, må du kanskje vente noen minutter på at HP All-in-One kobles til datamaskinen. Hvis ikke, kan du se **Noen av ikonene mangler i HP Director (eller HP Solution Center)**.

- Åpne dialogboksen **Skrivere**, og kontroller at HP All-in-One står på listen.
- Se om du ser et ikon for HP All-in-One i systemfeltet til høyre på oppgavelinjen i Windows. Det viser at HP All-in-One er klar.

#### Noen av ikonene mangler i HP Director (eller HP Solution Center)

Hvis du har installert fullversjonen av programvaren, og de viktige ikonene (**Skann bilde**, **Skann dokument** og **HP Image Zone**) ikke vises, kan det hende at installeringen er ufullstendig. Hvis du ikke har installert fullversjonen av programvaren, er de viktige ikonene **Skann bilde** og **Skann dokument (HP Image Zone Express)**-ikonet vises på skrivebordet og ikke i **HP Director**.

**Løsning** Hvis installeringen er ufullstendig, må du kanskje avinstallere programvaren og installere den på nytt. Du skal ikke bare slette HP All-in-One-programfilene fra harddisken. Sørg for å fjerne dem ordentlig ved hjelp av avinstalleringsverktøyet i programgruppen for HP All-in-One. Hvis du vil vite mer, kan du se [Avinstallere programvaren og installere den på nytt](#).

---

#### Avinstallere programvaren og installere den på nytt

Hvis installeringen ikke er komplett, eller hvis du koblet USB-kabelen til datamaskinen før du ble bedt om det på installeringsskjermbildet, kan det være nødvendig å avinstallere programvaren og deretter installere den på nytt. Du skal ikke bare slette HP All-in-One-programfilene fra harddisken. Sørg for å fjerne dem ordentlig ved hjelp av avinstalleringsverktøyet i programgruppen for HP All-in-One.

Hvis du vil vite mer om avinstallering av programvaren, ser du i brukerhåndboken på dokumentasjon-CD-ROM-en.

#### Problemløsing ved driftsproblemer

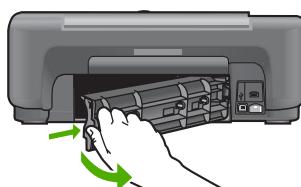
Delen **1500 series Troubleshooting** i **Hjelp for HP Image Zone** inneholder problemløsingstips for noen av de vanligste problemene i forbindelse med HP All-in-One.

Hvis du har Internett-tilgang, kan du få hjelp fra HPs web-område på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Papir har kjørt seg fast i HP All-in-One

##### Løsning

1. Trykk inn tappen på venstre side av den bakre utrensingsdøren for å frigi døren. Fjern døren ved å trekke den bort fra HP All-in-One.



**Forsiktig** Hvis du prøver å fjerne fastkjørt papir fra fronten på HP All-in-One, kan du skade utskriftsmekanismen. Fastkjørt papir må alltid fjernes gjennom den bakre utrensingsdøren.

2. Trekk papiret forsiktig ut av valsene.



**Advarsel** Hvis papiret revner når du fjerner det fra valsene, kontrollerer du valsene og hjulene for å se om det finnes papirrester inne i enheten. Hvis du ikke fjerner alle papirrester fra HP All-in-One, er det stor sannsynlighet for at mer papir kjører seg fast.

3. Sett den bakre utrensingsdøren tilbake. Skyv døren forsiktig fremover til den klikker på plass.
4. Trykk på **Avbryt/Fortsett** for å fortsette gjeldende utskriftsjobb.

---

### Noe er feil med blekkpatronene

**Løsning** Hvis du har problemer med utskriften, kan det hende du har et problem med en av blekkpatronene. Prøv følgende:

1. Ta ut og sett inn igjen blekkpatronene, og kontroller at de er riktig satt inn og er låst på plass.
2. Hvis problemet vedvarer, kan du skrive ut en selvtestrapport for å finne ut om det er et problem med blekkpatronene.  
Denne rapporten gir nyttig informasjon om blekkpatronene, inkludert statusinformasjon.
3. Hvis selvtestrapporten viser at det har oppstått et problem, må du rengjøre blekkpatronene.
4. Hvis problemet vedvarer, rengjør du de kobberfargede kontaktene på blekkpatronene.
5. Hvis du fremdeles har problemer med utskriften, må du finne ut hvilken blekkpatron som har problemer, og bytte den ut.

Hvis du vil vite mer om disse emnene, ser du i den elektroniske **hjelpen for HP Image Zone**.

---

## Få støtte fra HP

HP All-in-One kan inneholde programmer fra andre selskaper. Hvis du får problemer med noen av disse programmene, får du den beste tekniske assistansen ved å kontakte fagpersonale i disse selskapene.

### HPs kundestøtte

Hvis du trenger å kontakte HPs kundestøtte, må du gjøre følgende før du ringer.

1. Kontroller at:
  - a. HP All-in-One er koblet til og slått på.
  - b. Kontrollpaneloverlegget er festet på riktig måte.
  - c. De angitte blekkpatronene er riktig satt inn.
  - d. Det anbefalte papiret er lagt riktig inn i papirskuffen.
2. Tilbakestille HP All-in-One:
  - a. Slå av HP All-in-One ved å trykke på **På**-knappen.
  - b. Trekk ut strømledningen på baksiden av HP All-in-One.
  - c. Koble strømledningen til HP All-in-One igjen.
  - d. Slå av HP All-in-One ved å trykke på **På**-knappen.
3. Hvis du vil vite mer, kan du gå til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).  
Web-området tilbyr teknisk støtte, drivere, rekvisita og bestillingsinformasjon.
4. Hvis du fremdeles har problemer og trenger å snakke med en representant for HPs kundestøtte, gjør du følgende:
  - a. Ha tilgjengelig det spesifikke navnet på HP All-in-One, slik det vises på kontrollpanelet.
  - b. Skriv ut en selvtestrapport. Hvis du vil vite hvordan du skriver ut en selvtestrapport, ser du i hjelpen for **HP Image Zone**.
  - c. Lag en fargekopi som du har tilgjengelig som en prøveutskrift.

- d. Vær forberedt på å gi en detaljert beskrivelse av problemet.
  - e. Ha serienummeret og service-ID-en klar. Hvis du vil vite hvordan du henter frem serienummeret og service-ID-en, se **Hente frem serienummeret og service-IDen**.
5. Ring HPs kundestøtte. Pass på å være i nærheten av HP All-in-One når du ringer.

## Hente frem serienummeret og service-IDen

Du finner serienummeret og service-ID-en for HP All-in-One ved å skrive ut en selvtestrapport.



**Merk** Hvis du ikke kan slå på HP All-in-One, finner du serienummeret på etiketten over den bakre utrensingsdøren. Serienummeret er koden med ti tegn oppi i høyre hjørne på etiketten.

### Slik skriver du ut en selvtestrapport

1. Trykk på og hold inne **Avgryt/Fortsett** på kontrollpanelet.
2. Mens du holder **Avgryt/Fortsett** inne, trykker du på **Start kopiering Farge**.  
Selvtestrapporten skrives ut og inneholder serienummeret og service-ID-en.

## Kontakte HP

Kundestøtte for følgende land/regioner finnes på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Belgia, Danmark, Finland, Frankrike, Irland, Italia, Luxembourg, Nederland, Norge, Portugal, Sentral-Amerika & Karibia, Spania, Storbritannia, Sveits, Sverige, Tyskland og Østerrike.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

61 56 45 43	الجزائر	Nederland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Österreich	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Nigeria	1 3204 999
800 171	البحرين	Norge	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
België	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Polska	0 801 800 235
Belgique	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Portugal	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Česká republika	261 307 310	România	(21) 315 4442
Danmark	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Россия (Москва)	095 7973520
2 532 5222	مصر	Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
España	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 897 1444	السعودية
France	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Slovensko	2 50222444
Deutschland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	South Africa (international)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001030
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47	Rest of West Africa	+ 351 213 17 63
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	Suomi	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Magyarország	1 382 1111	Sverige	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Ireland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Switzerland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
(0) 9 830 4848	ישראל	71 89 12 22	تونس
Italia	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Türkiye	90 212 444 71 71
Luxembourg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Україна	(380 44) 4903520
Luxemburg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
22 404747	المغرب	United Kingdom	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>

## Teknisk informasjon

Tekniske spesifikasjoner, internasjonale forskrifter og garantierklæring for HP All-in-One finnes i brukerhåndboken på dokumentasjon-CD-ROM-en.

### Systemkrav

Systemkrav for programvaren finnes i Readme-filen. Du får tilgang til Readme-filen ved å dobbeltklikke på ikonet i den øverste mappen på CD-ROM-en for HP All-in-One-programvaren. Hvis Windows-programvare allerede er installert, kan du åpne Readme-filen via **Start**-knappen på oppgavelinjen: velg **Programmer, Hewlett-Packard, HP PSC 1500 Series, Vis Readme-fil**.

### Fysiske spesifikasjoner

- Høyde: 16,2 cm
- Bredde: 43,4 cm
- Dybde: 29,0 cm
- Vekt: 5,08 kg

### Strømspesifikasjoner

- Strømforbruk: Maks. 40 W
- Inngangsspenning: 100–240 V vekselstrøm ved 50–60 Hz
- Utgangsspenning: 16 V ved 625 mA, 32 V ved 940 mA DC

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Declaration of Conformity (European Economic Area)



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Company

**Manufacturer's Address:** 16399 West Bernardo Drive  
San Diego CA 92127, USA

**Regulatory Model Number:** SDGOB-0502

**Declares, that the product:**

**Product Name:** HP PSC 1500 All-in-One series

**Conforms to the following Product Specifications:**

**Safety:** IEC 60950-1: 2001  
EN 60950-1: 2002  
UL 60950: 1999  
CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03  
GB4943: 2001

**EMC:** CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998 +A1:2001  
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000  
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/ A1: 2001  
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2  
GB9254: 1998

#### Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE-marking accordingly.

- 1) The product was tested in a typical configuration.
- 2) Please refer to the declaration of similarity (DoS) for all tested power supplies.

06 Jan 2005

Date

San Diego Regulatory Manager

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,  
D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143

## BEGRENSET GARANTIERKLÆRING fra Hewlett-Packard

HP All-in-One leveres med begrenset garanti, som beskrives i denne delen. Det gis også informasjon om hvordan du kan få garantiservice, og hvordan du kan oppgradere fabrikkgarantien, som er standard.

HP-produkt	Varighet av begrenset garanti
Programvare	90 dager
Blekkpatroner	Til HP-blekkpatronen er oppbrukt eller utløpsdatoen for garantiens som står på blekkpatronen, er nådd. Denne garantien dekker ikke blekkprodukter fra HP som er etterfylt, ombygd, brukt på feil mate eller klusset med.
Tilbehør	1 år
Eksterne skriverenheter (se detaljer nedenfor)	1 år

#### A. Omfang av begrenset garanti

1. Hewlett-Packard (HP) garanterer overfor sluttbrukeren/kunden at HP-produktene som er angitt ovenfor, er uten mangler i materiale og utførelse i den perioden som er spesifisert ovenfor. Denne perioden begynner den dagen kunden kjøper produktet.
  2. HPs begrensete garanti for programvare gjelder bare for feil ved utførelse av programinstruksjonene. HP garanterer ikke at produktet vil fungere uavbrutt og feilfritt.
  3. HPs begrensete garanti dekker bare mangler som oppstår som resultat av normal bruk av produktet, og dekker ikke noen andre problemer, inkludert de som måtte oppstå på grunn av følgende:
    - a. Feilaktig vedlikehold eller modifisering.
    - b. Programvare, utskriftsmateriale, deler eller rekvizita som ikke fulgte med, eller som ikke støttes av HP.
    - c. Bruk utenfor produktets spesifikasjoner.
    - d. Uautorisert endring eller feil bruk.
  4. For HP-skriverenheter har ikke bruken av en blekkpatron som ikke er produsert av HP eller som er påfylt, noen innvirkning på garantien til kunden eller eventuelle kontrakter for støtte som kunden har med HP. Hvis skriveren eller -skade imidlertid skyldes bruk av en blekkpatron som ikke er fra HP, eller en etterfylt blekkpatron, vil HP belaste kunden med standard arbeidstid og materialer for å yte service på skriveren for den bestemte feilen eller skaden.
  5. Hvis HP i løpet av gjeldende garantiperiode mottar melding om mangel i et hvilket som helst produkt som dekkes av HPs garanti, vil HP etter eget skjøn enten reparere eller erstattre det mangelfulle produktet.
  6. Hvis HP ikke kan reparere eller erstattre, uansett grunn, et mangelfullt produkt som er dekket av HPs garanti, vil HP, innen rimelig tid etter å ha mottatt meldingen om mangelen, refundere kjøpsprisen for produktet.
  7. HP er ikke forpliktet til å reparere, erstattre eller refundere noe før kunden har returnert det defekte produktet til HP.
  8. Eventuelle erstatteringsprodukter kan være enten nye eller som nye, forutsatt at funksjonalliteten er minst like god som for produktet det erstatter.
  9. HP-produkter kan inneholde ombygde deler, komponenter eller materiale som er like bra som nytt med hensyn til ytelse.
  10. HPs erklæring om begrenset garanti er gyldig i alle land/regioner der HP-produktet som dekkes, er distribuert av HP. Kontrakter for utvidet garantiservice, for eksempel service på stedet, er tilgjengelig fra alle HP-autoriserte servicekontorer i landene/regionene der produktet distribueres av HP eller av en autorisert importør.
- B. Garantibegrensninger
- I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING GIR VERKEN HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOEN SOM HELST ANNEN GARANTI ELLER BETINGELSE, VERKEN UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHET, TILFREDSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMAL.
- C. Ansvarsbegrensning
1. I den utstrekning det er tillatt under lokal lovgivning, er rettsmidlene i denne garantierklæringen kundens eneste og eksklusiv rettsmidler.
  2. I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSER SOM ER SPESIELT FREMSATT I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN, SKAL IKKE HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER, ELLER FØLGESKADER, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, SIVILT SØKSMÅL, ELLER NOEN ANNEN JURIDISK TEORI, UANSETT OM DE ER UNDERRETETTET OM SLIKE SKADER.
- D. Lokal lovgivning
1. Denne garantierklæringen gir kunden visse lovbestemte rettigheter. Kunden kan også ha andre rettigheter som kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/region til land/region andre steder i verden.
  2. I den grad denne garantierklæringen ikke er i overensstemmelse med lokal lovgivning skal den regnes for å være modifisert, slik at den samsvarer med lokal lovgivning. I henhold til lokal lovgivning gjelder muligens ikke visse fraskrivelses og begrensninger av denne garantierklæringen for kunden. Noen av USAs delstater og andre myndigheter utenfor USA (inkludert provinser i Canada) kan for eksempel
    - a. utelukke fraskrivelsene og begrensningene i denne garantierklæringen som begrenser de lovbestemte rettighetene til en kunde (for eksempel Storbritannia),
    - b. på annen måte begrense leverandørs evne til å håndheve slike fraskrivelselser eller begrensninger, eller
    - c. gi kunden andre garantirettigheter, spesiifisere varigheten på underforståtte garantier som leverandøren ikke kan unndra seg, eller tilate begrensninger av varigheten på underforståtte garantier.
  3. GARANTIVILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN, MED UNNTAK AV DET SOM ER TILLATT VED LOV, VERKEN EKSKLUDERER, BEGRENSEN ELLER ENDRER, MEN KOMMER I TILLEGG TIL, DE OBLIGATORISKE LOVBESTEMTE RETTIGHETENE SOM GJELDER FOR SALGET AV HP-PRODUKTENE TIL SLIKE KUNDER.

# Snabbguide

Svenska



© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informationen häri kan ändras utan föregående meddelande.

Återgivning, bearbetning eller översättning utan skriftligt tillstånd är förbjudet, förutom vad som gäller under upphovsrätten.



Adobes och Acrobatas logotyper är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Adobe Systems Incorporated i USA och/eller i andra länder.

Portions Copyright © 1989-2004 Palomar Software Inc.

HP PSC 1500 All-in-One series omfattar skrivar/drivrutinsteknik licensierad från Palomar Software, Inc. [www.palomar.com](http://www.palomar.com).

Windows®, Windows NT®, Windows Me®, Windows XP® och Windows 2000® är registrerade varumärken i USA som tillhör Microsoft Corporation.

Intel® och Pentium® är registrerade varumärken som tillhör Intel Corporation.

Energy Star® och Energy Star-logotypen® är registrerade varumärken i USA som tillhör United States Environmental Protection Agency.

Utgivningsnummer: Q5888-90260

Första utgåvan: December 2004

## Observera följande

De enda garantierna för HP:s produkter och tjänster framställs i de garantier som medföljer dessa produkter och tjänster. Inget av detta skall anses utgöra någon extra garanti. HP kan inte hållas ansvarigt för tekniska fel, korrekturfel eller utelämnanden i dokumentet.

Hewlett-Packard ansvarar inte för oavsiktliga skador eller följdskador i samband med användning av dokumentationen eller den programvara som beskrivs i dokumentationen.

**Obs!** Mer information finns i avsnittet om teknisk information i denna handbok.



På de flesta håll är det inte tillåtet att kopiera följande objekt. Om du är osäker bör du kontrollera med en jurist.

- Myndighetsdokument:
  - Pass
  - Immigrationsdokument
  - Vissa tjänstedokument
  - Identifikationsdokument, ID-kort eller insignier
- Myndighetsstämplar:
  - Frimärken
  - Matkuponger
- Checkar eller växlar på myndigheter
- Penningsestrar, resecheckar eller postremissväxlar
- Deponeringscertifikat
- Verk med upphovsrätt

## Säkerhetsinformation



**Varng** Utsätt inte produkten för regn eller fukt om du vill undvika risk för brand eller elektriska stötar.

Följ alltid säkerhetsanvisningarna om du vill minimera risken att skadas på grund av brand eller elektriska stötar.



**Varng** Risk för elektriska stötar

1. Läs noggrant igennom installationshandboken så att du förstår alla instruktioner.
2. Anslut endast enheten till ett jordat eluttag när du ansluter den till elnätet. Om du inte vet om eluttaget är jordat eller inte bör du kontrollera det med en elektriker.
3. Följ alla varningar och instruktioner på produkten.
4. Dra ur produktens kontakter från vägguttaget innan du rengör den.
5. Installera inte eller använd produkten i närheten av vatten eller när du är blöt.
6. Installera produkten ordentligt på en stabil yta.
7. Installera produkten på en skyddad plats där ingen kan snava på eller skada kablarna.

8. Om produkten inte fungerar som den ska bör du läsa om felsökning i hjälpen.
9. Enheten innehåller inga interna delar som behöver service. Låt endast service utföras av behörig personal.
10. Använd produkten i ett utrymme med god ventilation.



**Varng** Denna utrustning kommer inte att kunna användas under strömvattnet.

# Innehåll

<b>1</b>	<b>HP All-in-One Snabbguide</b>	<b>5</b>
	Översikt över kontrollpanelen .....	5
	Statuslampor, översikt .....	6
	Hitta mer information .....	7
	Lägga i papper .....	8
	Kopiera och skanna .....	9
	Använda en PictBridge-kamera .....	11
	Underhåll av HP All-in-One .....	11
<b>2</b>	<b>Support och specifikationer</b>	<b>13</b>
	Beställa material .....	13
	Felsökningsinformation .....	13
	Få support från HP .....	16
	Teknisk information .....	18
	Hewlett-Packard GARANTI .....	19



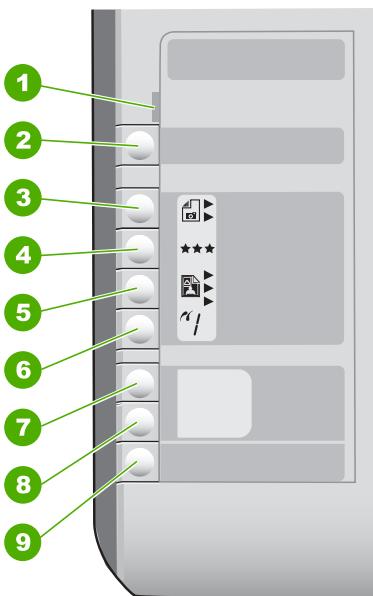
# 1 HP All-in-One Snabbguide

Många av funktionerna i HP All-in-One kan användas direkt, utan att du behöver starta datorn. Det går enkelt och snabbt att utföra uppgifter som att kopiera eller skriva ut foton från en kamera från HP All-in-One.



**Tips** Du kan göra mer med HP All-in-One genom att använda programvaran **HP Image Zone** som är installerad i datorn. Programvaran innehåller förbättrade funktioner för kopiering och skanning samt förbättrade fotofunktioner. Mer information finns i **HP Image Zone-hjälpen**.

## Översikt över kontrollpanelen



Siffra	Namn och beskrivning
1	<b>Kontrollera papper/Kontrollera bläckpatron</b> : Indikerar behov av att fylla på papper, ta bort papperstrassel, sätta tillbaka bläckpatronen, byta ut bläckpatronen eller att stänga luckan till skrivvarvagnen.
2	<b>Avbryt/Fortsätt</b> , knapp: Stoppa ett jobb eller avsluta inställningar. I en del situationer (exempelvis när du har rensat ett papperstrassel) fortsätter du utskriften med den här knappen.

Siffra	Namn och beskrivning
3	<b>Typ</b> , knapp: Ändra inställningen för papperstyp så att den stämmer med det papper som har fyllts på i pappersfacket (vanligt papper eller fotopapper). Standardinställningen är vanligt papper.
4	<b>Kvalitet</b> , knapp: Ändra kopieringskvaliteten. Standardkvaliteten för vanligt papper är Normal (två stjärnor). Standardkvaliteten för fotopapper är Bästa (tre stjärnor).
5	<b>Storlek</b> , knapp: Ändra bildstorleken till 100 %, sidanpassa eller skriv ut ramlösa bilder. Standardinställningen är 100 % för vanligt papper och att skriva ut ramlösa bilder för fotopapper.
6	<b>Kopior</b> , knapp: Ange önskat antal kopior.
7	<b>Starta kopiering Svart</b> , knapp: Starta en svartvit kopiering.
8	<b>Starta kopiering Färg</b> , knapp: Starta en färgkopiering.
9	<b>Starta skanning</b> , knapp: Starta en skanning.

## Statuslampor, översikt

Flera indikatorlampor används till att visa statusen för din HP All-in-One. I följande tabell beskrivs vanliga situationer och förklaringar till lampornas betydelse.

Mer information om statuslampor och problemlösning finns i [HP Image Zone-hjälpen](#).

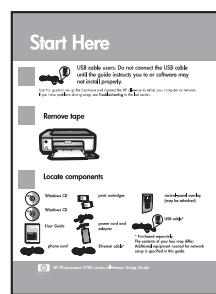
Lampa	Betydelse
Alla lampor är släckta.	HP All-in-One är avstängd.
Lamporna <b>På</b> , <b>Starta kopiering Svart</b> och <b>Starta kopiering Färg</b> lyser.	HP All-in-One är på och kan användas.
Lampan <b>På</b> blinkar, och lamporna <b>Starta kopiering Svart</b> och <b>Starta kopiering Färg</b> lyser.	HP All-in-One skriver ut, skannar eller justerar bläckpatroner.
Lampan <b>På</b> och <b>Starta kopiering Svart</b> blinkar, och lampan <b>Starta kopiering Färg</b> lyser.	HP All-in-One gör en svartvit kopia.
Lampan <b>På</b> och <b>Starta kopiering Färg</b> blinkar, och lampan <b>Starta kopiering Svart</b> lyser.	HP All-in-One gör en färgkopia.
Knappen <b>Kontrollera papper</b> blinkar, och lamporna <b>På</b> , <b>Starta kopiering Svart</b> och <b>Starta kopiering Färg</b> lyser.	HP All-in-One har slut på papper, det finns papperstrassel eller så används fel pappersstorlek.
Knappen <b>Kontrollera bläckpatron</b> blinkar, och lamporna <b>På</b> , <b>Starta</b>	Luckan till skrivvarvagnen/den främre rengöringsluckan är öppen,

(fortsättning)

Lampa	Betydelse
<b>Kopiering Svart</b> och <b>Starta kopiering</b> <b>Färg</b> lyser.	bläckpatronerna saknas eller är felaktigt isatta, skyddstejpen sitter fortfarande på bläckpatronen eller så är någon bläckpatron skadad.

## Hitta mer information

Det finns flera informationskällor, både tryckta och i digitalt format, som ger information om hur du konfigurerar och använder HP All-in-One.



### Installationshandbok

Installationshandboken innehåller instruktioner för hur du installerar och konfigurerar HP All-in-One samt hur du installerar tillhörande programvara. Var noga med att utföra alla steg i korrekt ordnningsföljd.

Läs avsnittet om felsökning i sista delen av installationshandboken om du får problem under installationen, eller besök [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).



### Användarhandbok

Användarhandboken innehåller information om hur du kan använda HP All-in-One, inklusive felsökningstips och steg för steg-instruktioner.

Användarhandboken levererades tillsammans med HP All-in-One och finns med på dokumentations-cd:n.



### HP Image Zone Tour

Visning av HP Image Zone Tour är ett roligt, interaktivt sätt att få en kort översikt över programvaran som levererades tillsammans med HP All-in-One. Du får lära dig hur du med hjälp av **HP Image Zone** kan redigera, organisera och skriva ut dina foton.



### HP Image Zone – Hjälp

Hjälpen för HP Image Zone innehåller utförlig information om hur du använder programvaran för HP All-in-One.

- Avsnittet **Visa steg för steg-anvisningar** ger information om hur du använder **HP Image Zone** med HP-enheter.
- I avsnittet **Undersök vad du kan göra** finns mer information om de praktiska och kreativa saker du kan göra med **HP Image Zone** och dina HP-enheter.
- Om du behöver mer hjälp eller vill kontrollera HP:s programuppdateringar, läser du avsnittet om **felsökning och support**.

## Readme

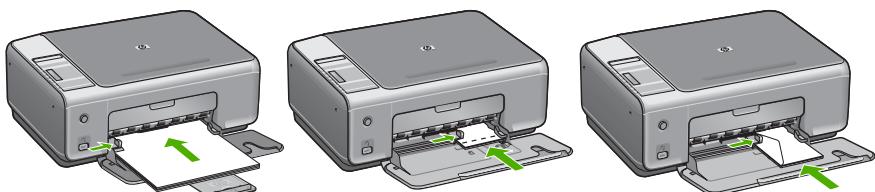
Filen Readme innehåller den senaste informationen som kanske inte finns i andra publikationer.

Installera programvaran för att visa Readme-filen.

- I Windows, kommer du åt Readme-filen från Windows Aktivitetsfält genom att klicka på **Start**, peka på **Program** eller **Alla program**, peka på **Hewlett-Packard**, peka på **HP PSC 1500 All-in-One series** och sedan klicka på **Visa Viktigt-filen**.
- I Mac OS 9 eller OS X öppnar du Readme-filen genom att dubbelklicka på ikonen i rotmappen på cd-skivan med programvaran för HP All-in-One.

## Lägga i papper

1. Slå en pappersbunt lätt mot en plan yta så att kanterna blir jämna och kontrollera sedan följande:
  - Kontrollera att den inte har revor, damm, veck eller böjda kanter.
  - Se till att alla papper i bunten har samma storlek och typ.
2. Lägg i pappersbunten i pappersfacket med kortsidan framåt och utskriftssidan nedåt. Skjut in bunten tills det tar stopp.
  -  **Tips 1** Om du använder brevpapper lägger du i överdelen av papperet först med utskriftssidan nedåt. Om du behöver mer hjälp att fylla på fullstorlekspapper och brevpapper kan du konsultera diagrammet på pappersfackets undersida.
  - **Tips 2** Om det fotopapper som du använder har perforerade flikar fyller du på fotopapperet så att flikarna hamnar närmast dig.
  - **Tips 3** Du kan fylla på ett eller flera kuvert i pappersfacket på HP All-in-One. Använd inte blanka eller reliefmönstrade kuvert, inte heller kuvert med klamar eller fönster.
3. Tryck och håll fliken ovanpå pappersledaren för bredd, och skjut pappersledaren inåt tills den stannar mot kanten på papperet. Lägg inte i för mycket material i pappersfacket. Se till att pappersbunten får plats i facket och att bunten inte är högre än överdelen av pappersledaren för bredd.



Du får bäst resultat om du anger papperstyp innan du skriver ut eller kopierar.

# Kopiera och skanna

Du kan kopiera eller skanna upp till storleken Letter eller A4 genom att lägga dem på glaset enligt beskrivningen i det här avsnittet.



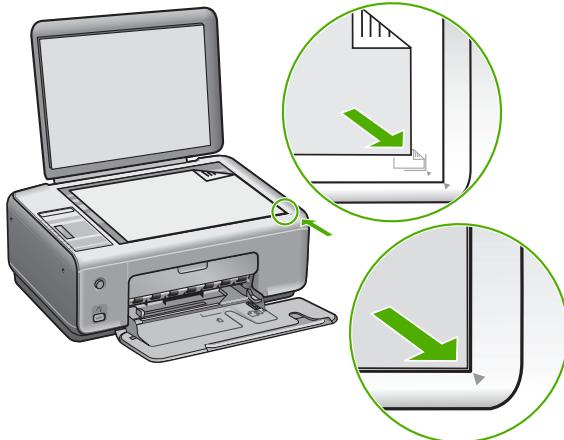
**Anmärkning** Många av specialfunktionerna fungerar inte tillfredsställande om glaset och lockets insida är smutsiga. Mer information finns i [Underhåll av HP All-in-One](#).

## Lägga ett original på glaset

1. Lyft locket och lägg originalet med kopieringssidan nedåt i det främre, högra hörnet av glaset.



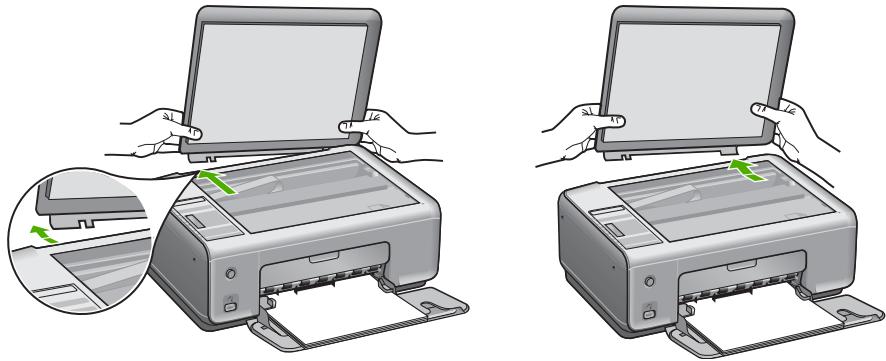
**Tips** Om du behöver mer hjälp att lägga i original kan du följa de anvisningar som är ingraverade under glaset.



2. Stäng locket.

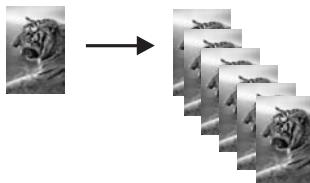


**Tips** Du kan kopiera eller skanna ovanligt stora original genom att helt ta bort locket från din HP All-in-One-enhet. Du tar bort locket genom att lyfta det och trycka åt antingen vänster eller höger, så att du frigör lockkroken från spännet, och sedan försiktigt skjuta loss den kvarvarande kroken.



### Så här gör du flera kopior av ett original från kontrollpanelen

1. Lägg originalet med kopieringssidan nedåt i det främre, högra hörnet av glaset.
2. Du kan öka antalet kopior upp till maxantalet 9 genom att trycka på knappen **Kopior**.  
 **Tips** Om du vill ange fler än 9 kopior använder du programvaran **HP Image Zone**. Om antalet kopior är större än 9 visas endast den sista siffran i antalet på kontrollpanelen.
3. Tryck på **Start Svart** eller **Start Färg**.



Du stoppar kopieringen genom att trycka på **Avbryt/Fortsätt** på kontrollpanelen.

### Så här skickar du en skanning till ett program

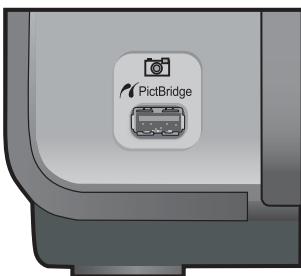
1. Lägg originalet med kopieringssidan nedåt i det främre, högra hörnet av glaset.
2. Tryck på **Starta skanning** på kontrollpanelen.  
En förhandsgranskning av skanningen visas i dialogrutan **HP Dokumentvisning** på datorn, där du kan redigera den.  
Mer information om hur du redigerar en förhandsgranskning finns i **HP Image Zone-hjälpen** som medföljer programvaran.
3. Gör eventuella ändringar i förhandsgranskningssidan i fönstret **HP Skanna**. När du är klar klickar du på **Acceptera**.  
HP All-in-One skickar skanningen till programvaran **HP Image Zone**, som öppnas automatiskt och visar bilden.

Det finns många verktyg i **HP Image Zone** som du kan använda när du vill redigera en skannad bild. Du kan förbättra bildens kvalitet genom att justera ljusstyrka, skärpa, färgton och mättnad. Du kan också beskära, räta ut, rotera och ändra storlek på bilden. När den skannade bilden ser ut som du vill ha den, kan du öppna den i ett annat program, skicka den via e-post, spara den eller skriva ut den. Mer information om hur du använder **HP Image Zone** finns i **HP Image Zone-hjälpen**.

Du stoppar en skanning genom att trycka på **Avbryt/Fortsätt** på kontrollpanelen, eller genom att klicka på **Avbryt** i programvaran **HP Image Zone**.

## Använda en PictBridge-kamera

Den här HP All-in-One stöder PictBridge-standarden, som gör att du kan ansluta vilken PictBridge-kompatibel kamera som helst och skriva ut foton utan att behöva använda datorn. Gå till användarhandboken för kameran för att se om den stöder PictBridge-funktionen.



**Anmärkning** Kameraporten stöder endast USB-utrustade kameror som stöder PictBridge. Den stöder inga andra typer av USB-enheter. Om du ansluter en USB-enhet som inte är en kompatibel digitalkamera till kameraporten visas ett felmeddelande på datorskärmen.

### Så här ansluter du en digitalkamera

1. Kontrollera att HP All-in-One är på och att uppstartningsprocessen har avslutats.
2. Anslut den PictBridge-kompatibla digitalkameran till kameraporten på framsidan av HP All-in-One med den USB-kabel som medföljde kameran.
3. Starta kameran och se till att den är i PictBridge-läge.

## Underhåll av HP All-in-One

Om du vill vara säker på att dina kopior och inskannade original bibehålls kan du behöva rengöra glaset och insidan av locket. Du kan också torka av utsidan av HP All-in-One.

### Så här rengör du glaset

1. Stäng av HP All-in-One, dra ut nätsladden och lyft upp locket.
2. Rengör glaset med en mjuk trasa eller svamp som är lätt fuktad med ett milt rengöringsmedel för glas.



**Varning** Använd inte skurmedel, aceton, bensen eller karbontetraklorid på glaset eftersom det då kan skadas. Häll eller spruta inte vätska direkt på glaset eftersom vätskan kanske läcker in under glaset och skadar enheten.

3. Torka glaset med en duk eller svamp så att det inte blir några fläckar.

#### Rengöra innanför locket

1. Stäng av HP All-in-One, dra ut nätsladden och lyft upp locket.
2. Rengör det vita dokumentstödet med en mjuk trasa eller svamp som är lätt fuktad med milt rengöringsmedel och varmt vatten.  
Torka av insidan försiktigt så att smuts lossnar. Gnugga inte på insidan.
3. Torka av med en duk eller mjuk trasa.



**Varning** Använd inte pappersbaserade trasor eftersom de kan ge repor.

4. Om det behövs ytterligare rengöring upprepar du stegen ovan med alkohol (isopropyl) och torkar av ordentligt med en fuktig duk för att ta bort eventuella alkoholrester.



**Varning** Vara noga med att inte spilla alkohol på glaset eller på målade ytor på HP All-in-One eftersom det kan skada enheten.

# 2 Support och specifikationer

Om du har en Internet-anslutning kan du få hjälp på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) På webbplatsen hittar du teknisk support, drivrutiner, tillbehör och beställningsinformation.

## Beställa material

Om du vill beställa bläckpatroner till HP All-in-One går du till: [www.hp.com](http://www.hp.com). Välj land/region om du blir uppmanad, följ anvisningarna för att välja din produkt, och klicka sedan på en av köplänkarna på sidan.

Bläckpatronernas beställningsnummer kan variera i olika länder/regioner. Om det beställningsnummer som anges i denna handbok inte överensstämmer med numret på de bläckpatroner som för närvarande finns installerade i din HP All-in-One ska du beställa nya bläckpatroner med samma nummer som anges på de patroner som finns installerade. Följande bläckpatroner kan användas i din HP All-in-One:

Bläckpatroner	HP-beställningsnummer
HP-bläckpatron (svart)	#336 svart bläckpatron #338 svart bläckpatron med hög kapacitet
HP trefärgspatron	#342 färgbläckpatron #343 färgbläckpatron med hög kapacitet
HP fotobläckpatron (färg)	#348 fotobläckpatron (färg)

Du kan också kontakta en lokal HP-återförsäljare eller gå till [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), och ta reda på rätt beställningsnummer för bläckpatroner i ditt land/din region.

Om du vill beställa material som HP Premium-papper, HP Premium Plus-fotopapper, HP Premium Inkjet-OH-film eller HP transfertryck för t-shirt går du till [www.hp.com](http://www.hp.com): Välj land/region om du blir uppmanad, följ anvisningarna för att välja din produkt, och klicka sedan på en av köplänkarna på sidan.

Mer information om hur du beställer tillbehör finns i användarhandboken på dokumentations-cd:n.

## Felsökningsinformation

Om du har ett problem ska du följa dessa steg:

1. Titta i dokumentationen som levererades med HP All-in-One. Mer information finns i [Hitta mer information](#).
2. Om du inte kan lösa problemen med hjälp av informationen i dokumentationen kan du besöka [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) och göra följande:
  - Gå till webbsupportsidorna
  - Se om det finns uppdateringar för programvaran
  - Skicka ett e-postmeddelande till HP för svar på dina frågor.
  - Kontakta en HP-tekniker via chat
3. Supportalternativ och tillgänglighet varierar beroende på produkt, land/region och språk.
3. Kontakta en lokal representant. Om HP All-in-One har ett maskinvarufel kommer du att behöva ta HP All-in-One till inköpsstället. Service är kostnadsfritt under garantiperioden för HP All-in-One. Efter garantiperioden kommer du att behöva betala en serviceavgift.

4. Om du inte kan lösa problemet med direktjälpen eller HP:s webbplats ska du ringa HP Support med det nummer som gäller för ditt land/region. Mer information finns i [Support och specifikationer](#).

## Installationsfelsökning

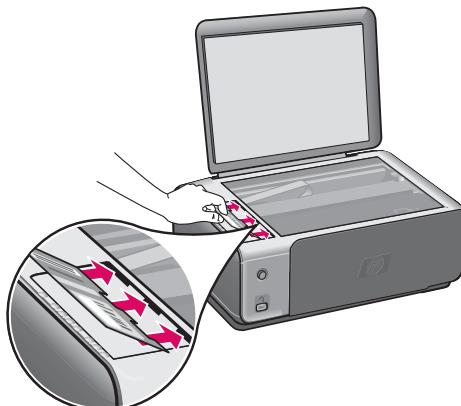
Det här avsnittet innehåller felsöknings tips för några av de vanligaste problem som uppstår under programvaruinstallation och maskinvarukonfiguration.

### Installationsfelsökning för maskinvara

Läs det här avsnittet om du får problem med att konfigurera maskinvaran för HP All-in-One.

#### Jag fick ett meddelande i datorn om att sätta fast kontrollpanelens tangentmall.

**Åtgärd** Det här kan betyda att kontrollpanelens tangentmall inte är fastsatt eller fastsatt på fel sätt. Dra av baksidan av kontrollpanelens tangentmall. Lyft på locket och infoga tangentmallsflikarna i enheten. Tryck ned tangentmallen så att den sätts fast ordentligt.




---

### Felsöka programinstallation

Om du stöter på ett programvaruproblem under installationen går du till avsnitten nedan för att få förslag på lösningar. Titta i [Installationsfelsökning för maskinvara](#), installationsguiden eller i användarhandboken på dokumentations-cd:n om det uppstår ett maskinvaruproblem vid installationen.

Under en normal installation av programvaran för HP All-in-One händer följande:

- Cd-skivan för HP All-in-One startas automatiskt
- Programvaran installeras
- Filer kopieras till hårddisken
- Du ombeds ansluta HP All-in-One
- Ordet OK och en bockmarkering visas i installationsfönstret
- Du uppmanas att starta om datorn (gäller de flesta system).
- Registreringsprocessen körs

Om något av ovanstående inte inträffar kan det ha uppstått ett problem med installationen.

Kontrollera installationen på en Windows-dator genom att bekräfta följande:

- Starta **HP Director** (eller **HP Solution Center**) och kontrollera att följande iconer visas: **Skanna bild**, **Skanna dokument** och **HP Image Zone**. Information om hur du startar **HP Director** (eller **HP Solution Center**) finns i **HP Image Zone-hjälpen** som medföljde

- programvaran. Om ikonerna inte visas omedelbart kanske du måste vänta några minuter så att HP All-in-One hinner ansluta till datorn. Läs annars [Vissa ikoner saknas i HP Director \(eller HP Solution Center\)](#).
- Öppna dialogrutan **Skrivare** och kontrollera att HP All-in-One finns med i listan.
  - Leta efter en HP All-in-One-ikon i systemfältet längst till höger i Aktivitetsfältet i Windows. Detta betyder att HP All-in-One är redo.

#### **Vissa ikoner saknas i HP Director (eller HP Solution Center).**

Om du installerade den fullständiga versionen av programvaran och de viktigaste ikonerna ([Skanna bild](#), [Skanna dokument](#) och [HP Image Zone](#)) inte visas kan det vara så att installationen inte slutfördes ordentligt. Om du inte installerade den fullständiga versionen av programvaran är de viktigaste ikonerna [Skanna bild](#) och [Skanna dokument](#) (ikonen för [HP Image Zone Express](#) visas på skrivbordet, inte i [HP Director](#)).

**Åtgärd** Om installationen är ofullständig måste du kanske avinstallera programvaran och installera den igen. Ta inte bort programfilerna för HP All-in-One från hårddisken bara genom att radera dem. Avinstallera dem på rätt sätt med avinstallationsprogrammet i programgruppen HP All-in-One. Mer information finns i [Avinstallera och installera om programvaran](#).

---

#### **Avinstallera och installera om programvaran**

Om installationen är ofullständig eller om du anslöt USB-kabeln till datorn innan du uppmanades att göra det kan du behöva avinstallera och sedan installera om programvaran. Ta inte bort programfilerna för HP All-in-One från hårddisken bara genom att radera dem. Avinstallera dem på rätt sätt med avinstallationsprogrammet i programgruppen HP All-in-One.

Mer information om hur du avinstallarar programvaran finns i användarhandboken på dokumentations-cd:n.

#### **Felsökning för användning**

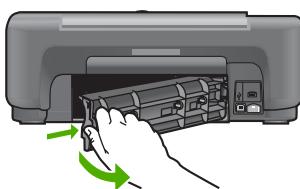
Avsnittet [1500 series Troubleshooting i HP Image Zone-hjälpen](#) innehåller felsökningstips för några av de vanligaste problemen med HP All-in-One.

Om du har en Internet-anslutning kan du få hjälp från HP:s webbplats på adressen [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### **Papper har fastnat i HP All-in-One.**

##### **Åtgärd**

1. Tryck in fliken på vänster sida av den bakre rengöringsluckan så att luckan öppnas. Ta bort luckan genom att dra bort den från HP All-in-One.



**Viktigt** Om du försöker att åtgärda papperstrassel från framsidan av HP All-in-One kan du skada utskriftsmekanismen. Åtgärda papperstrassel via den bakre rengöringsluckan.

2. Dra försiktigt ut papperet ur rullarna.



**Warning** Om papperet rivas sönder när du tar bort det ur rullarna bör du kontrollera att rullarna och hjulen inte har sänderrivna pappersbitar som sitter kvar inne i enheten. Om du inte tar ur alla pappersbitarna från HP All-in-One finns det risk att det uppstår mer papperstrassel.

3. Sätt tillbaka den bakre rengöringsluckan. Tryck försiktigt luckan framåt tills du känner att den fastnar.
4. Tryck på **Avbryt/Fortsätt** när du vill fortsätta med det aktuella jobbet.

---

### Det är något fel på bläckpatronerna.

**Atgärd** Om du har problem med att skriva ut kan det vara problem med en av bläckpatronerna. Försök följande:

1. Ta bort och sätt tillbaka bläckpatronerna och kontrollera att de är inskjutna ordentligt och låsta på plats.
2. Om problemet kvarstår kan du skriva ut en självtestrapport så att du upptäcker om det är något problem med bläckpatronerna.  
Rapporten innehåller information om bläckpatronerna, bland annat statusinformation.
3. Om självtestrapporten uppvisar något fel bör du rengöra bläckpatronerna.
4. Om problemet kvarstår rengör du de kopparfärgade kontaktarna på bläckpatronerna.
5. Om du fortfarande har problem med att skriva ut bör du ta reda på vilken bläckpatron som har problem och byta ut den.

Mer information om de här åtgärderna finns i **HP Image Zone-hjälpen**.

---

## Få support från HP

Programvara från andra företag kan levereras med HP All-in-One. Om du har problem med något av de programmen får du bäst teknisk hjälp genom att ringa till respektive företagssupport.

### HP Kundsupport

Om du behöver kontakta HP Kundsupport kontrollerar du följande innan du ringer:

1. Kontrollera följande:
  - a. Att HP All-in-One är ansluten och påslagen.
  - b. Att kontrollpanelens tangentmall är ordentligt fastsatt.
  - c. Att bläckpatronerna är rätt installerade.
  - d. Att det rekommenderade papperet är rätt placerat i pappersfacket.
2. Återställa HP All-in-One:
  - a. Stäng av HP All-in-One med knappen **På**.
  - b. Dra ut nätsladden från baksidan av HP All-in-One.
  - c. Anslut nätsladden till HP All-in-One igen.
  - d. Slå på HP All-in-One med knappen **På**.
3. Mer information finns på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).  
På webbplatsen finns teknisk support, drivrutiner, tillbehör och beställningsinformation.
4. Om du fortfarande har problem och behöver komma i kontakt med en representant för HP Kundsupport gör du följande:
  - a. Ha namnet på HP All-in-One, så som det visas på kontrollpanelen, till hands.
  - b. Skriv ut en självtestrapport. Mer information om hur du skriver ut en självtestrapport finns i **HP Image Zone-hjälpen**.
  - c. Gör en färgkopia och ha den till hands som exempelutskrift.
  - d. Förbered dig på att beskriva ditt problem i detalj.

- e. Ha enhetens serienummer och ditt ID-nummer för service till hands. Information om hur du hittar serienummer och service-ID finns i [Hitta serienummer och service-ID](#).
5. Ring HP Kundsupport. Ha HP All-in-One i närheten när du ringer.

## Hitta serienummer och service-ID

Du kan få tillgång till serienummer och service-ID för din HP All-in-One genom att skriva ut en självtestrapport.



**Anmärkning** Om du inte kan starta din HP All-in-One kan du visa serienumret genom att titta på klistermärket ovanför den bakre rengöringsluckan. Serienumret är den tio tecken långa koden i det övre vänstra hörnet på etiketten.

### Så här skriver du ut en självtestrapport

1. Tryck och håll nere knappen **Avbryt/Fortsätt** på kontrollpanelen.
2. Medan du håller **Avbryt/Fortsätt** nedtryckt trycker du på **Starta kopiering Färg**. Självtestrapporten skrivas ut, med serienummer och service-ID.

## Kontakta HP

Support för följande länder/regioner finns på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Belgien, Centralamerika och Västindien, Danmark, Finland, Frankrike, Irland, Italien, Luxemburg, Nederländerna, Norge, Portugal, Schweiz, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tyskland, Österrike



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

61 56 45 43	الجزائر	Nederland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Österreich	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Nigeria	1 3204 999
800 171	البحرين	Norge	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
België	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Polska	0 801 800 235
Belgique	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Portugal	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Česká republika	261 307 310	România	(21) 315 4442
Danmark	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Россия (Москва)	095 7973520
2 532 5222	مصر	Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
España	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 897 1444	السعودية
France	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Slovensko	2 50222444
Deutschland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	South Africa (international)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001030
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47	Rest of West Africa	+ 351 213 17 63
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	Suomi	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Magyarország	1 382 1111	Sverige	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Ireland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Switzerland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
(0) 9 830 4848	ישראל	71 89 12 22	تونس
Italia	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Türkiye	90 212 444 71 71
Luxembourg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Україна	(380 44) 4903520
Luxemburg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
22 404747	المغرب	United Kingdom	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>

## Teknisk information

Information om tekniska specifikationer, internationella regler och garanti för din HP All-in-One finns i användarhandboken eller på dokumentations-cd:n.

### Systemkrav

Programvarans systemkrav anges i Readme-filen. Du öppnar Readme-filen genom att dubbeklicka på ikonen i rotmappen på cd-skivan med programvaran för HP All-in-One. Om Windows-programvaran redan är installerad kan du öppna Readme-filen från **Start**-knappen i Aktivitetsfältet, välja **Program, Hewlett-Packard, HP PSC 1500 Series** och **Visa Readme-filen**.

### Fysiska specifikationer

- Höjd: 16,2 cm
- Bredd : 43,4 cm
- Djup: 29,0 cm
- Vikt: 5,08 kg

### Energispecifikationer

- Energiförbrukning: maximalt 40 W
- Inspänning: 100–240VAC @ 50–60 Hz
- Utgående spänning: 16 V @ 625 mA, 32V @ 940 mA DC

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Declaration of conformity (European Economic Area)



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Company

**Manufacturer's Address:** 16399 West Bernardo Drive  
San Diego CA 92127, USA

**Regulatory Model Number:** SDGOB-0502

**Declares, that the product:**

**Product Name:** HP PSC 1500 All-in-One series

#### Conforms to the following Product Specifications:

**Safety:** IEC 60950-1: 2001  
EN 60950-1: 2002  
UL 60950: 1999  
CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03  
GB4943: 2001

**EMC:** CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998 +A1:2001  
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000  
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/ A1: 2001  
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2  
GB9254: 1998

#### Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE-marking accordingly.

- 1) The product was tested in a typical configuration.
- 2) Please refer to the declaration of similarity (DoS) for all tested power supplies.

06 Jan 2005

Date

San Diego Regulatory Manager

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,  
D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143

## Hewlett-Packard GARANTI

Med HP All-in-One medföljer en begränsad garanti som beskrivs i det här avsnittet. Här finns också information om hur du får garanti och hur du kan uppgradera standardgarantin.

HP-produkt	Omfattning
Programvara	90 dagar
Bläckpatroner	Tills HP-bläcket är slut eller till och med det sista giltighetsdatum som står tryckt på patronen (vilket som inträffar först). Garantin gäller inte HP-bläckprodukter som har fyllts på, ändrats, reparerats, missbrukats eller manipulerats.
Tillbehör	1 år
Skrivarens kringutrustning (se uppgifter nedan)	1 år

## A. Omfattning

1. Hewlett-Packard (HP) garanterar att den ovan angivna HP-produkten inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel under ovan angivna tid. Garantin gäller från och med inköpsdatum.
2. För program gäller HP:s begränsade garanti endast om programinstruktioner inte har kunnat köras. HP garanterar inte att någon produkt kommer att ha helt oavbrutnen eller feelfri drift.
3. HP:s begränsade garanti omfattar endast sådana fel som uppstår till följd av normal användning och täcker inte andra typer av problem, inklusive sådana som uppstår till följd av:
  - a. felaktigt underhåll och d:o modifiering
  - b. användning av programvara, media, delar eller förbrukningsartiklar som inte tillhandahållits eller omfattas av support av HP
  - c. användning som faller utanför produktspecifikationen
  - d. obehörig användning eller felaktig användning.
4. För HP:s skrivarprodukter gäller att användning av bläckpatroner från annan leverantör än HP eller en påfylld bläckpatron inte påverkar kundens garanti eller ett supportavtal som kunden har med HP. Om ett fel eller en skada på skrivaren kan härlendas från användning av en bläckpatron från annan leverantör eller en påfylld bläckpatron, debiterar HP gängse taxa för tids- och materialåtgång för att avhjälpa felet eller skadan.
5. Om HP under garantiperioden meddelas om fel på någon produkt som täcks av HP:s garanti skall HP antingen reparera eller byta ut produkten efter eget gottfinnande.
6. Om HP inte kan reparera eller byta ut en felaktig produkt som täcks av garanti skall HP betala tillbaka produktens inköpspris inom en rimlig tid efter att ha meddelats om felet.
7. HP är inte skyldigt att reparera, ersätta eller erlägga kompensation för en produkt förrän kunden returnerat den defekta produkten till HP.
8. Ersättningsprodukter kan vara antingen nya eller likvärdiga nya, under förutsättning att dess funktionalitet minst motsvarar den produkt som ersätts.
9. HP:s produkter kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
10. HP:s begränsade garanti gäller i alla länder där den aktuella HP-produkten distribueras av HP. Avtal för ytterligare garantiservice, exempelvis service på plats, kan finnas tillgängliga hos alla av HP auktoriserade serviceföretag i länder där produkten säljs av HP eller av en auktoriserad importör.

## B. Begränsningar i garantin

SÄVIDA INTE ANNAT STADGAS I LOKAL LAGSTIFTNING, LÄMNAR HP OCH DESS TREDJE PARTSLEVERANTÖRER INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÄTT, OM SÄLJBARHET, KVALITETSNIVÅ ELLER LÄAMPLIGHET FÖR SPECIELLA ÅNDAMÅL.

## C. Ansvarsbegränsning

1. I den utsträckning lagen föreskriver utgör den ersättning som anges i denna garanti den enda gottgörelse kunden har rätt till.
2. UTOVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA GARANTI, KAN HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÄLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÅBEROPAS.

## D. Lokal lagstiftning

1. Denna garanti ger kunden specifika lagliga rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder i övriga världen.
2. I det fall då denna garanti strider mot den lag som gäller där kunden använder HP-produkten, ska denna garanti anses modifierad så att den överensstämmer med denna lag. I vissa länder är friskrivningar och begränsningar i garantin inte tillåtna, varför ovanstående friskrivningar och begränsningar inte gäller alla kunder. I exempelvis vissa stater i USA, liksom i vissa andra länder (däribland vissa provinser i Kanada), är följande tillåtet:
  - a. Förhindra att friskrivningarna och begränsningarna i denna garanti begränsar konsumentens lagstadgade rättigheter (t.ex. i Storbritannien).
  - b. I övrigt begränsa en tillverkares möjligheter att hävda sådana friskrivningar och begränsningar, eller
  - c. Bevilja kunden ytterligare rättigheter, specificera giltighetstid för underförstådda garantier som tillverkaren inte kan frånsäga sig eller förbjuda begränsningar i giltighetstid för underförstådda garantier.
3. MED RESERVATION FÖR VAD LAGEN FÖRESKRIVER, BEGRÄNSAR ELLER ÄNDRAR VILLKOREN I DETTA GARANTIAVTAL INTE DE LAGENLIGA RÄTTIGHETER SOM GÄLLER VID FÖRSALJNING AV HP-PRODUKTER TILL SÄDANA KUNDER, UTAN ÄR ETT TILLÄGG TILL DESSA RÄTTIGHETER.

## Information om HP:s begränsade garanti

Kära Kund,

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HP:s begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

Ni kan även ha tillkommande lagstadgade rättigheter som följer av Ert avtal med inköpsstället. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.

Sverige: Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm

© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Electronic Edition

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q5888-90260